

Les écoles de l'Amitié

VICTORIAVILLE (PM) — Une trentaine d'étudiants du secondaire 11 et 111 des écoles Albert Morissette et J.P.H. Massicotte de Victoriaville ont reçu du Secrétaire de l'Etat une subvention de \$5,

940 pour un projet de voyage-échange avec des étudiants du "Dr Charle Best junior secondary school" de Coquitlam en Colombie-Britannique, du 29 juin au 16 juillet prochains.

L'idée de cet échange est venue lors d'un stage l'été dernier de deux professeurs à l'Université Laval; l'un deux Mlle Francine Desharnais, professeur d'Anglais à l'école Albert Morissette et l'autre M. John Vandermeer, professeur de Français de Coquitlam, en banlieue de Vancouver.

Ces deux professeurs, avec la collaboration de d'autres professeurs de leurs écoles, ont organisé une correspondance pour les étudiants des écoles mentionnées plus haut dans le but de promouvoir l'intérêt des jeunes dans l'apprentissage de la langue seconde. Plusieurs étudiants québécois qui ont participé à la correspondance entreprendront le 7 juillet prochain au voyage-échange avec les étudiants Colombiens. Les deux groupes ont pour nom: "Les Ecoles de l'Amitié".

Les étudiants du secondaire 11 et 111 de Victoriaville

qui participeront à ce voyage-échange sont chez les filles, Francine Belhumeur, Danielle Bernier, Anna Côté, Diane Desharnais, Christine Dumont, Claire Houle, Denise Lamirande, Thérèse Moreau, Chantal Poirier, Esther Roux, Ginette Beaudoin, André Bolduc, Martine Côté, Sylvie Fréchette, Danielle Hébert, Dominique Laquerre, Suzanne Mercier et Doris Ouellette. Pour les garçons, Claude Boucher, Paul Lachapelle, Michel Lessard, Pierre Tardif, Gilles Bécard, Jean Breton, Yves Moreau et Daniel Robitaille. Cependant cinq étudiants de Victoriaville ne feront pas le voyage mais ils recevront les étudiants colombiens; il s'agit de Luc Hamel, Pierre Langlois, Sylvie Jutras, Francine Houle et Françoise Drouin. Les deux personnes qui serviront d'animatrices pour le groupe du Québec sont Mlle Suzette Dionne, professeur de Biologie au secondaire V et Mlle Francine Desharnais, profes-

seur d'Anglais à l'école Albert Morissette.

Cet échange a pour but de favoriser la compréhension et l'amitié entre deux cultures fondamentales du Canada et de faire connaître aux étu-

(suite à la page 7)



ELECTION A L'ERMITAGE. — Plus de 160 usagers de l'Ermitage des Bois-Francis se réunissaient mardi dernier pour élire deux des leurs au sein du bureau d'administration de cette institution. Mme

Marie Thibodeau et l'abbé J.-Agénor Théroix ont été élus. Cette photographie a été prise au cours de l'élection.

(Photo L'Union)

Deux nouveaux administrateurs à l'Ermitage des Bois-Francis

VICTORIAVILLE (MD) — Pas moins de 164 usagers de l'Ermitage des Bois-Francis ont participé, mardi dernier, à l'élection de deux des leurs au sein du nouveau conseil d'administration de cette institution. Rappelons qu'en effet, la loi 65 permet maintenant aux gens qui ont reçu des services d'un centre d'accueil depuis au moins les trois der-

nières années de voter à l'assemblée d'élection.

Avant l'élection, M. Marc-André Marena, représentant régional des services de santé et services sociaux, ainsi que Mme Marie-Josèphe Chaussé, directrice générale de l'Ermitage des Bois-Francis, ont expliqué aux personnes présentes la marche à suivre pour l'élection.

Les usagers ont ensuite choisi un président d'élections en la personne de Soeur Champoux, tandis que M. l'abbé Bergeron et Mlle Ma-

belle Desrochers agissaient en tant que scrutateurs.

Trois candidats étaient sur les rangs pour l'élection. Il s'agit de Mme Gédéon Plante, Mme Marie Thibodeau et M. l'abbé J.-Agénor Théroix. Les deux derniers, soit Mme Thibodeau et l'abbé Théroix, devaient être choisis pour représenter les pensionnaires au sein du nouveau conseil d'administration de l'Ermitage des Bois-Francis.

On sait que le nouveau con-

seil d'administration du centre d'accueil se composera de 9 membres, soit deux représentants des usagers du centre (en l'occurrence Mme Thibodeau et l'abbé Théroix), deux personnes désignées par le lieutenant-gouverneur en conseil, un représentant des professionnels et un autre des non-professionnels du centre, un médecin, et enfin la directrice générale. Le conseil d'administration de l'Ermitage des Bois-Francis devrait normalement être complété pour la fin du mois de juin.

Nouveau président

DAVELUYVILLE (MD) — Lors de l'assemblée régulière de la Commission scolaire Prince-Daveluy tenue à Lemieux le 5 juin 1973, les commissaires ont choisi M. J.-Germain Pépin de Daveluyville, comme leur président, en remplacement de Me Hervé Boudreault de Princeville, qui n'a pas demandé le renouvellement de son mandat de commissaire, lors de la mise en nomination du 4 juin dernier.

Le nouveau président a rendu hommage à son prédécesseur qui dirigeait la commission scolaire regroupée depuis un an, et l'ancienne commission scolaire de Princeville durant les dix dernières années.

Tout en signalant le regret de voir partir Me Boudreault, il a signalé que ce dernier avait accompli son devoir avec honnêteté et dignité. "Une note caractéristique qui nous a toujours frappés en la personne de Me Boudreault, c'est sa sagesse, sa modération; sagesse qui pour lui signifiait: savoir écouter, se taire, se

rappeler, étudier et enfin agir", a déclaré M. Pépin.

Le nouveau président a félicité les deux nouveaux commissaires: M. Fernand Dubé et Mme Chauvette, ainsi que M. Bertrand Desharnais



J. Germain Pépin

qui a été réélu. Il a déclaré qu'il connaissait les responsabilités qui l'attendent, mais qu'il les partagerait avec les commissaires, le directeur général, le secrétaire général,

et le personnel d'administration.

Les principaux objectifs que s'est fixé le nouveau président sont la planification avec une conception sur des besoins et des effets. "Ensemble, nous étudierons les besoins de chaque milieu, en y donnant des priorités tout en étant le plus humain possible; ensemble, nous bâtirons l'école de demain, nous travaillerons pour un idéal commun: le bien de nos enfants", a déclaré M. Pépin.

Le nouveau président de la commission scolaire Prince-Daveluy oeuvre dans le domaine de l'éducation depuis 1962, soit comme ex-secrétaire à l'ancienne commission scolaire Sainte-Anne du Sault (Daveluyville) et comme commissaire d'école depuis deux ans.

En terminant, M. Pépin a voulu remercier d'une façon toute spéciale la population de Daveluyville qui a renouvelé sa confiance en lui

(suite à la page 21)

Le barrage s'en vient: coût de \$2,1 millions

VICTORIAVILLE. — Le Conseil de ville de Victoriaville a passé mardi dernier, au cours de l'assemblée mensuelle, une résolution permettant à la corporation de dépenser une somme de \$700,000 devant servir à payer un tiers du coût du barrage sur la rivière Bulstrode, le reste du montant, soit \$1,4 million de dollars sera défrayé par le ministère des Richesses naturelles. Les travaux commenceront probablement à l'automne pour se poursuivre jusqu'à la fin de l'année '74.

Cette lettre fait suite à une lettre envoyée par le député et ministre du comté, M. Gilles Massé, au maire de la ville, M. Denis Saint-Pierre. La lettre en question comprend également une clause qui dit que tout montant excédentaire au total de \$2,1 millions sera défrayé par le ministère des Richesses naturelles.

La lettre indique que les démarches sont en cours auprès du Conseil du trésor de la province pour l'approbation de l'octroi des crédits nécessaires à la construction du barrage tant attendu.

L'importante missive indique aussi qu'il reste des ententes à prendre concernant l'administration du barrage dont les frais seront partagés dans des proportions à définir entre la ville et le ministère. On y apprend également que le ministère restera propriétaire des terrains expropriés en vue de la construction du barrage, ces terrains étant nécessaires à son exploitation.

Dans un autre domaine, le Conseil de ville a approuvé la mise en marche de deux projets de rénovation urbaine, soit les projets 6 et 12 qui concernent les rues Debarré et Tourigny. Les premiers travaux d'arpentage devraient commencer sous peu, tous les crédits nécessaires étant votés, à tous les niveaux de gouvernement impliqués dans la rénovation urbaine du Centre-ville de Victoriaville.

Les contrats et la loi

VICTORIAVILLE (P.M.) — C'est mercredi soir dernier qu'a eu lieu au petit auditorium du Cégep de Victoriaville la troisième conférence du service d'information juridique. Le thème de cette conférence "Les contrats" a été

Avant d'aborder ces différents types de contrat, Me Camiré a souligné très brièvement quels sont les éléments essentiels au contrat en général. Le premier élément concerne la capacité des parties qui contractent. En principe pour faire un contrat, il faut être majeur. Alors toute personne de 18 ans ou plus et qui n'est pas interdite ou autrement incapable peut contracter. Le deuxième élément est le consentement, lequel ne doit pas être vicié. Si par exemple on oblige une personne par la force physique ou morale à signer un contrat, le consentement est vicié. Le contrat que la personne a signé est entaché de nullité. Enfin il faut un objet qui soit à la base du contrat. Ce sont là les principaux éléments du contrat.

Question pratique

La première chose à faire lorsque l'on présente un contrat, c'est de le lire en totalité. Ça peut sembler ridicule de dire cela, mais il n'est pas rare que les personnes signent sans même prendre connaissance du contrat. Mais ce n'est pas tout de lire le contrat, il faut aussi le comprendre, en saisir la portée. Il peut arriver que la personne ne saisisse pas le sens de certains termes juridiques. Il faut évidemment se les faire expliquer. Si la personne a un contrat important à signer, le meilleur conseil est de demander à celui qui le prépare de vous fournir une copie de son projet d'acte de façon à ce que vous puissiez prendre tout le temps voulu pour l'étudier. Si vous n'êtes pas certain d'en saisir toute la portée, consultez votre conseiller juridique pour obtenir les explications nécessaires. Ça peut vous éviter des ennuis et vous faire économiser de l'argent. Enfin Me Camiré souligne que lorsqu'on présente un acte à signer ce n'est habituellement qu'un projet. Rien ne vous empêche de demander que des modifications soient apportées.

Contrat de mariage

Le premier contrat que la plupart d'entre vous ont eu l'occasion de passer a été le contrat de mariage. Le but de ce contrat est de régler la situation financière des époux à l'intérieur du mariage. La validité du contrat de mariage est subordonnée à la célébration du mariage. S'il n'y a pas de mariage de célébré, le contrat qui a été fait devient nul. Tout contrat de

mariage doit être obligatoirement constaté par un acte notarié portant minute. Depuis l'adoption du Bill 10, lequel est entré en vigueur le 1er juillet 1970, ceux qui se marient sans contrat de mariage sont soumis au régime de la société d'acquêts.

Brièvement, les régimes matrimoniaux se résument en trois catégories possibles, soit le régime de la communauté de biens, celui de la séparation de biens et la société d'acquêts.

Communauté de biens

En vertu du régime de la communauté de biens, tous ce que les époux acquièrent après la date du mariage forme la communauté. A la dissolution chacun des époux a droit à une moitié de ces biens. Pendant l'existence de la communauté, c'est le mari qui voit à l'administration de ces biens. Cependant, le mari ne peut vendre, aliéner, hypothéquer les immeubles de la communauté sans le concours de son épouse. Il peut vendre seul les biens meubles de la communauté sauf les meubles meublants affectés à l'usage du ménage et les fonds de commerce.

Pendant l'existence de la communauté, les créanciers du mari peuvent poursuivre le paiement des dettes du mari non seulement sur les biens propres de ce dernier mais également sur les biens de la communauté. C'est la même solution pour les dettes contractées par l'épouse. Me Camiré rappelle qu'avant le 1er juillet 1970, les gens qui se mariaient sans contrat de mariage étaient automatiquement mariés sous le régime de la communauté de biens. Depuis cette date, ceux qui veulent adopter ce régime doivent le stipuler dans un contrat de mariage à cet effet.

Séparation de biens

En vertu du régime de la séparation de biens, chaque époux a l'administration, la jouissance et la libre disposition de ses biens tant mobiliers qu'immobiliers. En conséquence, chacun des époux peut vendre, donner ou hypothéquer ses biens meubles ou immeubles sans le concours de l'autre époux. Habituellement, dans ce genre de contrat, on stipule des donations qui sont faites par l'époux à son épouse. Il s'agit de donations entrevifs de meubles meublants ainsi qu'une donation à cause de mort. Le ré-

gime de la séparation de biens est le plus simple d'administration. Chacun des époux est tenu personnellement au paiement de ses dettes.

Société d'acquêts

Enfin, le dernier régime est celui de la société d'acquêts. C'est le nouveau régime mis en vigueur par le Bill 10 et effectif depuis le 1er juillet 1970. Ceux qui se marient sans contrat de mariage depuis cette date sont mariés sous le régime de la société d'acquêts. Par le mot "acquêts", l'on entend les biens que les époux acquièrent pendant le mariage, qu'ils soient les produits de leur travail ou les revenus de tous leurs biens. Les autres biens autres que les acquêts sont des biens propres, soit ceux du mari ou ceux de l'épouse. Ces biens propres sont des biens immobiliers ou mobiliers qu'un époux possédait au moment du mariage, ainsi que les biens qu'un époux reçoit par succession ou donation à condition que le testateur ou le donateur en ait disposé ainsi. Ces biens sont les seuls biens propres, tous les autres biens sont acquêts et en particulier les revenus des propres, comme par exemple, les loyers d'un immeuble propre.

Pendant le mariage, ce régime de la société d'acquêts fonctionne exactement comme celui de la séparation de biens. Les époux sont parfaitement libres d'administrer leurs biens, d'en disposer à leur gré, de faire des contrats. La seule restriction à cette liberté consiste dans le fait qu'un époux ne pourra pas donner ses acquêts à titre gratuit à des tiers sans le consentement de son conjoint.

Pour ce qui est des dettes, sous ce régime chacun des époux sera tenu de toutes ses dettes personnelles contractées avant ou pendant le mariage. Au décès de l'un des époux ou lors de la séparation de biens ou du divorce deman-

(suite à la page 7)

LOGEMENT à LOUER

5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Entrée pour laveuse-sècheuse. Si désiré avec vente d'un poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse 1 an d'usage. Cause déménagement. S'adresser à:

43 rue Lavigne
Victoriaville
5-6-73 j.n.o.



LES CONTRATS. — On remarque au centre de la photo, Me Robert Camiré, conférencier invité par le service d'information juridique lors de sa conférence hebdomadaire au petit auditorium de la bibliothèque du Cégep de

Victoriaville. Me Camiré a traité au cours de cette conférence, des contrats. Il est entouré de MM. Pierre Patry et Bernard Charron du service d'information juridique.

(Photo L'Union)

CINÉMA

LAURIER

HORAIRE:
Samedi et dimanche soir:
à 8.45 et 10.30: BONNIE
à 9.40: BULLITT
Dim. après-midi: En cas
de pluie seulement à 1.30
Lun. au ven.: à 7.30

**VENDREDI à JEUDI
du 15 au 21 JUIN**

STEVE McQUEEN AU MEILLEUR de sa FORME

BULLITT EST UN FLIC QUI FAIT UN SALE BOULOT PROPREMENT!

Départ foudroyant! CHARGER VS MUSTANG!

ASSISTEZ A LA PLUS FANTASTIQUE POURSUITE D'AUTOS DANS LES RUES de SAN FRANCISCO!

C'EST ETOURDISSANT

STEVE McQUEEN

Bullitt

en français

en couleur

ROBERT VAUGHN

JACQUELINE BISSET-DON GORDON

DEUXIEME GRAND SUCCES

ils sont jeunes...
ils s'aiment...
ils vivent dangereusement

DEUX JEUNES en QUETE de SENSATIONS FORTES!

Bonnie et Clyde

en couleurs

WARREN BEATTY
FAYE DUNAWAY

MICHAEL J. POLLARD-GENE HACKMAN

au bureau d'enregistrement

Vente: Louis Ph. Paré à Alfred Bergeron, Tingwick.
 Vente: Jean-Claude Bernard à Raymond Héon, Sainte-Victoire.
 Vente: Utric L. Brunelle à J.-Louis Labroza, Sainte-Victoire.
 Vente: André Baril à Claude Trotter, Stanfold.
 Vente: Eusèbe Allard à Normand Allard, Stanfold.
 Décl. décès: Laurette Blanchette-Y. à J.-Maurice Hamel, Sainte-Victoire.
 Vente: J.-Paul Desharnais à Conrad Goudreau, Arthabaska.
 Vente: Gérard Roy à Jean-Marie Martel, Sainte-Victoire.
 Vente: Gaétan Côté à André Bergeron, Bulstrode.
 Mariage: Pierre Moisan et Rita Leclerc.
 Vente: Marcel Ducharme à J.-Noël Nolin et al, Tingwick.
 Vente: Armand Ducharme à Paul-A. Leblanc, Warwick.
 Vente: J.-Paul Rousseau à Onil Ouellette, Tingwick.
 Vente: J.A. Gingras à André Martel, Warwick.
 Vente: Henri Béliveau à Bertrand Bibeau, Warwick.
 Vente: Maurice Dumont à Serge Brousseau, Saint-Paul.
 Vente: Marie-Paule Girouard à Bertrand Martineau, Arthabaska.
 Vente: J.-Maurice Roy à Robert D'Argy, Saint-Norbert.
 Vente: Ferme Av. Sainte-Marie Inc. à Ferme Av. Sainte-Marthe Inc., Arthabaska.
 Mariage: Richard Robitaille et Louise Potvin.
 Vente: Rose-Anne Brisson M. à Geo. A. Houle, Maddington.
 Vente: Rose-Anne Brisson à Albert Bouchard, Maddington.
 Mariage: Michel Rousseau et Yolande Desharnais.
 Vente: M.-Anne Tousignant-M. à Paul-Em. Jacques, Princeville.
 Vente: Philippe Boucher à Pierre Ouellet, Warwick.
 Vente: J.-Luc Gravel à Michel Mailhot, Arthabaska.
 Vente: Lucien Arcand à Pierre Carisse, Sainte-Victoire.
 Vente: Luc Leblanc à Réjean Duhaime, Saint-Christophe.
 Vente: Raymond Héon à Eddy Jolibois, Sainte-Victoire.
 Vente: Arthur Coderre à Maurice Soucy, Bulstrode.
 Vente: Maurice Tourigny à Raoul Tourigny, Sainte-Victoire.
 Donation: Maurice Tourigny à Germain Métivier, Sainte-Victoire.
 Mariage: Yvanhoe Fortier et Réjeanne Pépin.
 Décl. décès: Pauline Turgeon-S. à Armand Simard, Stanfold.
 Vente: Léandre Desjardins à Yvon Sawyer, Simpson.
 Vente: Roger N. Bélanger à Jacques Pontbriand, Blandford.
 Vente: Rodolphe Patry à Réal Croteau, Blandford.

Cession: Tingwick Métal Inc. à Securifort Inc. Tingwick.

Cession: Armand Roux à la Ville d'Arthabaska, Arthabaska.

Cession: La Cie Imm. Bs-Frs à la Ville d'Arthabaska, Sainte-Victoire.

Vente: Henry Rouillard à Michel Beaudoin, Sainte-Victoire.

Vente: Ed. Desharnais et al à Nicole Lavigne, Tingwick.

Vente: Rose-Françoise à Normand Raymond, Tingwick.

Vente: Wilfrid Hamel à Antoine Lincourt, Warwick.

Vente: Louis-D. Paré à Paul-Emile Jacques, Princeville.

Mariage: Michel Nadeau et Anne-Andrée Pépin.

Mariage: Laurent Jolibois et Françoise Croteau.

Mariage: Pierre Houle et Irène Hamelin.

Mariage: Michel Pelchat et Renée Pelletier.

Vente: Lucien Marcoux à Diane Gosselin, Sainte-Victoire.

Mariage: Réal Perreault et Jeanne d'Arc Croteau.

Vente: Maurice Gagnon à Gérard Laberge, Saint-Norbert (suite à la page 8)

Les Baladins en repos

PRINCEVILLE. (GAB) — Les Baladins, une troupe folklorique de Princeville, ont mis fin à leurs activités de 1972-73 par un programme de danses de la Russie, de l'Espagne, du Canada et des Etats-Unis.

Les danses folkloriques ont été exécutées avec accompagnement de musique sur disques. Pour la circonstance, les quelque 50 jeunes de la troupe portaient le costume national de chacun des pays représentés.

L'habileté avec laquelle les Baladins se sont acquittés de leur tâche est une preuve qu'ils ont largement profité

de leurs séances hebdomadaires de travail.

Les responsables.

Les animatrices du programme de la soirée qui a eu lieu à l'école Sacré-Coeur étaient Mlles Johanne Simard, Ann Therrien et Louise Jacques. Ces responsables ont dirigé l'entraînement des Baladins durant 1972-73.

Les intéressés au folklore qui s'étaient inscrits pour les activités de l'année formaient trois groupes dont les effectifs étaient répartis selon l'âge et l'expérience. Les trois animatrices ont tenu à souligner la collaboration de

la Commission municipale des loisirs de Princeville ainsi que du Cercle social et culturel qui, par des contributions financières, ont rendu possible les activités folkloriques des Baladins pour 1972-73.

Appareil d'esthétique A VENDRE

Electromasque et vaposkin à vendre à prix ridicule de \$250.00. Cause déménagement. S'adresser au: Salon d'Esthétique Louise 43 rue Lavigne Victoriaville, 752-5879 5-6-73 j.n.o.

après **LE PARRAIN** et **Joe VALACHI...**

POUR TOUS

UNE AVALANCHE DE GAGS!

VOICI AL GARTONE

LA GRANDE MAFIA

FRANCIS BLANCHE LES TONTOS

20 FILM FOLIES SUR GLACE COULEUR

DU RIRE!

THEATRE Vendredi à Jeudi VICTORIA 15 au 21 juin

Adultes: \$2.00 Etudiants carte: \$1.25

La BEI peut-elle vous aider?

Le 14 juin 1973.

Un de nos représentants

CLAUDE MARTIN

sera à VICTORIAVILLE/ARTHABASKA, Motel Boifran, Arthabaska, Qué. Tél: 357-2244

De nombreuses entreprises dans les domaines suivants:

- Agriculture • Fabrication
- Tourisme • Construction
- Services professionnels
- Transport • Commerces de gros et de détail.

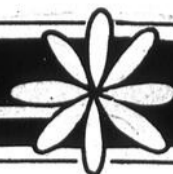
ont obtenu des prêts de la BEI pour acquérir des terrains, des immeubles, de la machinerie, pour renflouer leur fonds de roulement, pour s'établir en affaires et pour d'autres fins.

Si vous avez besoin de fonds dans un but commercial et que vous ne pouvez les obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION
bei INDUSTRIELLE

550 Bonaventure, C.P. 666, Trois-Rivières, Qué. Tél: 375-1621

SEMAINE D'ÈVE



Vous avez un rosier?

Il n'y a pas grand chose à dire de la plantation des rosiers puisque, à cette période-ci, ils devraient être déjà en terre et bien en croissance. Par contre, si vous avez des rosiers qui vont mal ou qui ont péri au cours de l'hiver, mieux vaut vous hâter d'aller chez votre pépiniériste choisir des rosiers en pots avant qu'ils soient tous vendus. Ouvrez le fond du contenant avant de le mettre en terre. **Pourquoi?** C'est que vous permettez ainsi au système racinaire de s'étendre.

Pendant que vous êtes chez le pépiniériste, profitez-en pour vous procurer une boîte de Vigoro pour rosiers. Appliquez-en une poignée autour de chaque rosier tous les mois jusqu'à la fin d'août pour leur assurer une croissance saine et favorable. Un rosier bien nourri produit davantage et mieux. **Taille** — Pour celui qui n'a jamais cultivé de rosiers, la taille semble une tâche difficile. Toutefois, vous pouvez suivre la règle ancienne et toujours efficace de rabattre le plant jusqu'au bois vert sain à l'aide d'un sécateur bien tranchant. Nous conseillons de rabattre au troisième oeil pour avoir des fleurs d'exposition et jusqu'au sixième

pour avoir des fleurs à profusion. Enlevez les tiges faibles ou effilées, les branches qui s'entrecroisent et donnez au rosier une bonne allure. Après la taille initiale de printemps, il doit vous rester trois bonnes tiges fortes qui vous donneront normalement un plant de belle apparence avant la fin de juin.

Traitement

— C'est un élément essentiel de la culture des rosiers. A l'aide de malathion 50%, empêchez les insectes des feuilles de "brouter" tout le feuillage. Il est bon d'en appliquer tous les 10 jours. La pulvérisation ou le poudrage au

JARDINONS

avec



WILFRID PERRON

captane 50% soustrait les rosiers à la tache noire et au mildiou (blanc). Néanmoins, si vous voulez mon avis, nourrissez les plants régulièrement car un plant sain est en mesure de combattre la contamination par les maladies à champignons.

Pelouses

— A cette époque-ci, la pelouse a besoin de quelque (suite à la page 5)

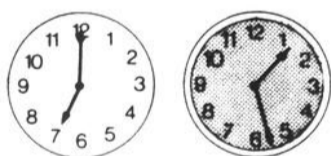
ARROSAGE



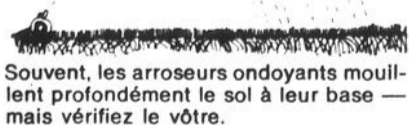
La chaleur réfléchie assèche rapidement le sol. Les toitures en saillie coupent la pluie. Le gazon est peu fourni, il jaunit rapidement.



Les racines ne vont PAS à la recherche de l'eau. Elles ne poussent qu'ou le sol est humide.



Arrosez à N'IMPORTE quelle heure du jour: à l'eau potable.



Souvent, les arroseurs ondoyants mouillent profondément le sol à leur base — mais vérifiez le vôtre.



Vérifiez le schéma de votre arroseur à gicleurs: combien de temps faut-il pour débiter 1" dans les zones les plus sèches?



Beaucoup de gens sont surpris de constater que les boyaux étroits demandent un temps considérable pour débiter l'eau. Il faut donc souvent laisser le boyau en place de 6 à 10 heures pour arroser le gazon à une profondeur de 6" (demande 1" d'eau).



N'arrosez qu'au fur et à mesure que le sol absorbe l'eau. Les sols compacts d'où l'eau s'écoule ne donnent que des gazons clairsemés aux racines peu profondes. La submersion noie le gazon et détruit les racines en 48 heures.



L'arroseur à oscillations irrigue en général uniformément — à condition qu'il n'y ait ni vent ni déclivité du terrain.



Pour les semences nouvelles, employez le boyau perforé. Achetez-en plusieurs et laissez-les en place pendant un mois.



Pour éviter que les semences ne soient entraînées par l'eau, procédez au ratisage FINAL sur toute l'étendue de la déclivité.



Les fraises s'en viennent

Munies d'un passeport renouvelé à tous les ans, les fraises arrivent fraîches et savoureuses, mais leur séjour est toujours de trop courte durée. C'est pourquoi dans les semaines à venir, alors qu'elles envahiront les étalages des marchés, il faudra en profiter au maximum en les inscrivant au menu: matin, midi et soir. Personne n'y trouvera à redire car la fraise jouit d'une popularité extraordinaire, grâce à sa couleur rouge éclatante, son parfum irrésistible et sa saveur incomparable.

acidifiée (crème sûre) et saupoudrer de sucre.

Les fraises fraîches sont brillantes, fermes, bien conformées et exemptes de moisissures; les fruits humides se gâtent facilement. Au moment de l'achat, les fraises doivent avoir leur "chapeau" — ceci indique que les fruits ne sont pas trop mûrs et qu'ils ont été manipulés avec soin. Les fraises sont très périssables, elles se conservent 2 ou 3 jours seulement au réfrigérateur. Il faut donc en tenir compte et n'acheter que la quantité nécessaire.

acidifiée (crème sûre) et saupoudrer de sucre.

En arrivant à la maison, renverser le contenant sur un plateau ou un plat peu profond, retirer les fruits avariés et placer au réfrigérateur sans laver et sans équeuter. Au moment de servir, laver les fraises délicatement et rapidement à l'eau froide (ne pas les laisser tremper, car

il y a perte de valeur nutritive et elles deviennent molles), égoutter parfaitement, équeuter et déguster.

Il y a plusieurs façons de servir les fraises que ce soit tout simplement nature ou encore comme desserts plus élaborés tels que: tartes, parfais, soufflés ou crèmes bavaroises. Ce mois-ci les économistes ménagères d'Agriculture Canada vous proposent de servir les fraises simplement tout en leur donnant une allure élégante et estivale.

- Laver et équeuter des fraises, les servir avec un bol de sucre ou chacun peut faire trempette. La crème sûre et le yogourt nature font aussi d'excellentes sauces trempettes. Les fraises présentées de cette façon se servent comme hors-d'oeuvre ou encore comme goûter de fin de soirée si elles sont accompagnées de fromage et de craquelins.

- Remplir de fraises des maringouins individuelles et servir avec de la crème glacée ou une crème anglaise.
- Incorporer des fraises aux salades de fruits frais.
- Alternier des rangées de fraises fraîches et de crème gla-

(suite à la page 5)

Maringouin vs hommes

Si la plupart des maringouins recherchent la compagnie de l'homme, l'inverse se voit rarement.

des maringouins canadiens de tout sexe, de toute espèce et à divers stades de développement.

cé par le ministère de l'Agriculture du Canada et par le Conseil national de recherches.

Pourtant, MM. Roy Ellis et Monty Wood, de l'Institut de recherches entomologiques du ministère fédéral de l'Agriculture, veulent recueillir

Ils sont à préparer un guide des cousins canadiens pour les écologistes et les techniciens de la lutte contre les insectes. Leur travail est finan-

Le seul guide disponible actuellement a été publié en 1955 et englobe toute l'Amérique.

(suite à la page 9)

Pas de retard pour les taches

Il est une règle fondamentale en cherchant à enlever une tache: il ne faut utiliser aucun produit qui abîmerait le tissu. Un liquide quelconque peut fort bien éliminer la tache, mais ainsi pourra-t-il en être du tissu lui-même. Souvenez-vous aussi que tous les tissus, incluant les synthétiques, sont sensibles aux nettoyeurs à base de chlore. Il est donc plus sage d'employer

un produit sûr et de suivre les instructions du fabricant.

Ainsi, le Borateem-Plus a été conçu avec des propriétés détachantes et plusieurs taches s'élimineront automatiquement durant le lavage normal si vous en avez ajouté à votre eau. Il est sans danger pour les vêtements à pressage permanent, les synthétiques et les tricots lavables en

spandex. Il ne contient aucun chlore, donc vous pouvez le verser directement sur les vêtements en même temps que votre détergent ou votre savon.

Certaines taches résisteront cependant au Borateem-Plus. Ce sont celles provenant de l'huile à moteur, du gras de bacon, de l'huile à salade et d'autres matières grasses. Pour les enlever, nous conseillons d'employer un nettoyeur spécial, suivant bien les conseils du fabricant.

Voici un petit guide pour les autres taches:

Articles très souillés tels que draps, taies d'oreillers, vêtements de travail, nappes, serviettes de table, mouchoirs, chaussettes, vêtements d'enfants et sous-vêtements.

Méthode: Pré-lavez à l'eau chaude durant trois minutes, ajoutant 1/2 tasse de Borateem Plus. Si votre lessiveuse ne possède pas de cycle pré-lavage, réglez-la au cycle final de rinçage. Puis, lavez normalement, ajoutant de nouveau 1/2 tasse de Borateem Plus à votre détergent.

Jus de viandes, transpira-

tion, eaux gazeuses, fruits et baies, sauces, collets et poignets, chocolat, café, thé et lait de nourrisson.

Méthode: Pré-lavez à l'eau chaude avec 1/2 tasse de Borateem-Plus. Trempez au moins 30 minutes. Retirez l'eau et lavez normalement avec 1/2 tasse de Borateem-Plus et votre détergent.

Couches, oeufs, sang frais, alcools et pêches.

Méthode: Pré-trempez à l'eau froide avec 1/2 tasse de Borateem-Plus, ceci durant au moins 30 minutes. Retirez l'eau et lavez normalement avec 1/2 tasse de Borateem-Plus et votre détergent.

Mascara, cosmétiques, gras, catsup, sauce aux tomates, teintures à cheveux, sans vieillissement, moutarde (qui nécessiteront peut-être un second traitement), taches vieilles de transpirations, sirop de chocolat et crème glacée.

Méthode: Pré-traitez au Borateem-Plus. Mouillez la tache avec de l'eau froide, frottez-y le Borateem-Plus puis lavez normalement, ajoutant 1 tasse de Borateem-Plus à votre eau et à votre détergent.

Les fraises...

(suite de la page 4)

cée pour obtenir un délicieux parfait.

Il ne faut jamais oublier que le temps des fraises fraîches est très court et nul doute que votre famille les apprécie tout au long de l'année. C'est alors que la confiture de fraises vous permettra de répondre à leurs désirs. Cette préparation peut être utilisée comme sauce pour les gâteaux, ou comme

garniture pour la crème glacée.

Confiture de fraises

10 tasses (2 1/2 pintes) de fraises entières
6 tasses de sucre

Alterner des rangées de fraises et de sucre et laisser reposer jusqu'à formation de jus (environ 1 heure). Déposer sur feux doux et amener à ébullition, puis faire bouillir rapidement jusqu'à tendreté (environ 2 minutes). Verser dans des récipients stérilisés et sceller. Quantité: environ 9 tasses.

Vous...

(suite de la page 4)

attention. Comme des mauvaises herbes qui ont échappé à votre attention ou ont été emportées chez vous par le vent ont pu s'installer, je vous conseille d'appliquer de l'engrais herbicide Vigoro, qui se révèle fort efficace contre les mauvaises herbes à feuilles larges sans nuire aux graminées à gazon. Il tue seulement les mauvaises herbes. C'est un herbicide propre et granulaire qui "s'écoule" bien et il est associé à notre engrais spécial pour stimuler les graminées tout en tuant les mauvaises herbes. Plusieurs experts en pelouse favorisent la fertilisation au moment du traitement herbicide, en

précisant que cette pratique renforce le gazon, lui permet de devenir plus dense et de compléter les vides laissés par le départ des mauvaises herbes. Logique, n'est-ce pas?

A éviter pour la pelouse

— Ne tondez pas l'herbe trop court, mais laissez-la croître plutôt jusqu'à 1 1/2" à 2" pour empêcher les semences dormantes de germer. Il faut à ces graines de mauvaises herbes, de l'air et de l'eau pour croître et le fait que l'herbe soit plus longue les en empêchera d'autant.

Si vous avez des questions à poser sur les gazons ou l'entretien des jardins, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Avenue, Toronto 1, Ontario, en joignant une enveloppe affranchie à votre adresse.

**Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?**

Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien.

le Thé des Carmélites


TEL. 364-5368 12-6-73

LETRAGE ENSEIGNES
Ben Coulombe CAMIONS
PANCARTES

"Stripes" sur autos


42, RUE ST-CHARLES PRINCEVILLE, Qué.

Aucun frais de poste
aucun délai
QUALITÉ SUPÉRIEURE



Film couleur 12 poses **\$2.99**
Film couleur 8 poses **\$2.89**

SERVICE:
Transparent (slide) 24 hrs
Film couleur... 48 hrs



Studio Bédard Enr.
58 ST-JEAN-BAPTISTE
752-5871 - VICTORIAVILLE - 752-9793

NOTRE PETITE VOITURE EN DIT LONG SUR NOTRE GROSSE VOITURE!



**LA NOUVELLE MARK II:
LA TOYOTISSIMA!**

Construire une petite voiture dotée de tous les accessoires nécessaires et d'un équipement de qualité n'est pas chose facile. Cela représente un véritable défi pour tous les fabricants de voiture. Chez Toyota, nous avons fait nos preuves dans ce domaine.

C'est pourquoi notre grosse voiture est fiable. Elle est construite avec la même minutie que nos petites voitures. Les accessoires sont incorporés et non ajoutés. Il en résulte que la nouvelle Mark II, grâce à son prix

et à tous les accessoires dont elle est dotée en équipement standard, se mérite le titre de "Toyotissima".

Les accessoires dont elle est dotée sont: servodirection, puissant moteur 6 cylindres développant 140 ch., servofreins à disque à l'avant, même une radio AM/FM. Ce n'est pas tout. Il y a aussi une horloge électrique, une moquette en nylon, un dégivreur électrique de glace arrière, des sièges-baquets entièrement inclinables et des pneus à double bande blanche.

Essayez donc les trois modèles Mark II: le sedan, la hardtop et la familiale.

Si la nouveauté vous fait peur, alors essayez notre petite voiture, elle en dit long sur notre grosse voiture.

TOYOTA
une famille de "J'en r'viens pas!"

Passez voir la Mark II, la Toyotissima, chez votre concessionnaire Toyota: il est dans les Pages Jaunes.



nécrologie

M. Léodore Marcoux

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 30 mai à l'âge de 72 ans est décédé M. Léodore

Marcoux, époux de feu Marie-Elise Larose demeurant au 1915 rue Paris, Plessisville. Il était le père de Madeleine (Mme Geo.-Albert Beaulieu) de Montréal, de Noëlla (Mme Bruno Coulombe) de Princeville, d'Antoinette (Mme Marcel Camiré) de Saint-Hyacinthe, de Lisette (Mme Fernand Martineau) de Plessisville et de Jean-Marie de Montréal. Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 juin à 3.00 hres p.m., en l'église de Saint-Calixte, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Wellie Huppé

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 1er juin à l'âge de 77 ans est décédée Mme Wellie Huppé, épouse en premières noces de feu Georges Houle, et en 2ièmes noces de M. Wellie Huppé demeurant au 350 N.-Dame o., Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 juin à 2.30 hres p.m., en l'église Sainte-Victoire, inhumation au cimetière d'Arthabaska ou un libéra fut chanté.

M. Edwin Marcotte

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 1er juin à l'âge de 66 ans est décédé M. Edwin Marcotte, époux de Dame Rose Lampron demeurant au 56B Boul. Carignan, Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses filles Monique et Georgette. Les funérailles ont eu lieu mardi le 5 juin à 2.00 hres p.m., en l'église de Sainte-Séraphine, inhumation au même endroit.

M. Joseph Carrier

A Arthabaska subitement, le 2 juin à l'âge de 73 ans est décédé M. Joseph Carrier, époux de dame Eva Beaurivage demeurant à Arthabaska. Il était le père de Bruno, Viateur et Raymond Carrier de Ham-Nord, de Mlle Carmen d'Arthabaska et de Renald de Sept-Iles. Les funérailles ont eu lieu mardi le 5 juin, à 2.30 p.m., en l'église d'Arthabaska, inhumation à Ham-Nord.

Jean-Yves Lecours

A Princeville accidentellement, le 2 juin à l'âge de 18 ans et 10 mois est décédé Jean-Yves Lecours, fils de Richard Lecours et de Solange Hébert demeurant au 11ième rang de Princeville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 5 juin à 3.00 hres p.m., en l'église de Princeville, inhumation au même endroit.

Mme Antonio Mailhot

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska,

le 3 juin à l'âge de 67 ans est décédée Mme Antonio Mailhot, née dame Cécile Doyon, demeurant au 95 Académie, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 5 juin à 3 hres p.m. en l'église de Sainte-Victoire, inhumation au cimetière des Saints-Martyrs.

Mme Bruno Allard

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 juin à l'âge de 68 ans est décédée Mme Bruno Allard, née Mariange Proulx demeurant à Sainte-Séraphine. Elle était la mère de l'abbé Germain Allard, de Frère Gérard, des Ecoles Chrétiennes, d'André des Oblats de Marie-Immaculée, des Révérendes soeurs Yvette, Laurette, Lucille et Rose des soeurs Grises. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 6 juin à 10 hres a.m., en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

Mme Emeri Croteau

A l'Hôpital Sainte-Anne, le 4 juin à l'âge de 71 ans est décédée Mme Emeri Croteau née Amélia Camiré demeurant à Arthabaska. Elle était la mère de Mme Médard Angers de Saint-Norbert. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 6 juin à 11.00 hres a.m., en l'église d'Arthabaska, inhumation au cimetière du même endroit. Elle était la soeur de Mme Ovide Côté

(Lucienne) de Saint-Jean de Bréboeuf de M. Roméo Camiré de Sainte-Hélène et de M. Alfred Camiré de Princeville.

M. Ludger Bourget

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 juin à l'âge de 81 ans est décédé M. Ludger Bourget, époux de Virginie Ratté demeurant à la Maison Familiale à Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses fils: Maurice, Armand, Oscar, Fernand, ses filles: Laura, Estelle, Pauline et Yolande. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 7 juin à 2.00 hres p.m., en l'église de Saint-Adrien, inhumation au même endroit.

Mme Alida Labarre

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 5 juin à l'âge de 81 ans est décédée Mme Alida Labarre, épouse en premières noces de feu Arthur Rondeau, et en 2ièmes noces de feu Arthur Perreault demeurant au Foyer Etoile d'Or de Warwick, autrefois de Ste-Elisabeth. Elle était la mère de Georges Rondeau d'Arthabaska, de Mme Robert Morin (Diane) de Mme Jean-Paul Desrochers (Yvette) de Mme Paul-Emile Morin (Simone) de M. Marcel Rondeau, tous de Sainte-Elisabeth, de M. Léo-Paul Rondeau de New Port, Vermont, de M. Jean-Roch Rondeau de Kingsey Falls, Gilbert Rondeau de

Granby, et François Rondeau de Chicoutimi. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 7 juin à 3.00 hres p.m., en l'église paroissiale de Sainte-Elisabeth, inhumation au même endroit.

Mme Lionel Belleau

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 5 juin à l'âge de 44 ans

est décédée Mme Lionel Belleau, née Lilianne Blouin demeurant au 133 Boulevard Jutras est, Victoriaville. Elle laisse dans le deuil ses fils: Gaétan et Renald. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 8 juin à 2.00 hres p.m., en l'église des Saints-Martyrs, inhumation au même endroit.



L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Case Postal 130-H, Victoriaville.

HOTEL-DIEU ARTHABASKA

- Mme Vital Goulet, Ham-Nord, garçon - 8.2 1/2
- Mme Marc Lamontagne Asbestos, fille - 8.1
- Mme Raoul Perreault, Warwick, garçon - 7.4
- Mme Réal Brisson, Plessisville, garçon - 8.15 1/2
- Mme Jacques Gagnon, Victoriaville, garçon - 6.10 1/2
- Mme Réjean Bourassa, Asbestos, garçon 6 livres
- Mme Denis Bolduc, Val-Alain, garçon - 10.6 1/2
- Mme Marcel Picard, Princeville, garçon - 6 livres
- Mme Yves Nadeau, Warwick, garçon - 7.2
- Mme Marc Beaulieu, Sainte-Anastasia, garçon 8.10 1/2
- Mme Claude Bourgeois, Plessisville, fille - 7.2
- Mme Michel Boulanger, Victoriaville, garçon - 7.4
- Mme Rosaire Blais, Princeville, fille - 6.10
- Mme Denis Tousignant, Sainte-Françoise, garçon 3.15 1/2
- Mme Lucien Gagnon, Saint-Paul de Chester, fille - 7.3 1/2
- Mme Clément Boulanger, Victoriaville, garçon - 7.12
- Mme Bruno Potvin, Asbestos, garçon - 7.12 1/2
- Mme Germain Rheaault, Victoriaville, fille - 5.15 3/4
- Mme Marcel Côté, Asbestos, fille - 6.2 1/2
- Mme Yvan St-Onge, Arthabaska, fille - 8.10
- Mme Hilaire Angers, Victoriaville, fille - 8.7 1/2
- Mme Gérard Filion, Victoriaville, garçon 7.5 1/2
- Mme Ange Albert Côté, Princeville, garçon - 6.1 1/2
- Mme Pierre Audet, Saint-Pascal de Kamouraska, garçon - 6.3
- Mme Richard Boissonneault, Arthabaska, fille - 6.9
- Mme Raymond Beauchesne, Daveluyville, fille - 7.8 1/2
- Mme René Carignan, Victoriaville, garçon - 7.10
- Mme Claude Brassard, Victoriaville, fille - 6.3 1/2

avant de signer

PROTÉGEZ-VOUS

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Monuments funéraires

GRANITE
CANADIEN
et IMPORTE
SCULPTURE
MODERNE.
Lettrage au
sable dans
les cimetières.
Travail garanti.
Prix les plus bas.

MONUMENTS en MONTRE chez
Gérard Charest ENR.
25 ans d'expérience

Janv. 74 Victoriaville, Qué. **752-4443**

a - belle CONSTRUCTION INC.

**Venez visiter notre modèle
à 8 rue Bourrassa
(arrière de A. Pratte Inc.)
à Victoriaville**

BUREAU OUVERT

Tous les jours: 2h à 5h p.m.
Tous les soirs: 7h à 9h p.m.
Samedi et dimanche: 2h à 4h p.m.

PAUL A. BELANGER

Téls. **752-7915**
Bureau: **758-3833**

22-5-73 j.n.o.

Les...

(suite de la page 2)

dé par l'un des époux, chaque époux aura droit à la moitié des économies que son conjoint aura réalisées depuis le mariage. Prenons un exemple: supposons que des époux se sont mariés sous le régime de la société d'acquêts et que le mari décède. Il laisse des biens d'une valeur de \$20,000. Quant à la femme, elle a économisé une somme de \$4,000. La femme a droit de réclamer la moitié de \$20,000, soit la moitié des acquêts de son mari. Quant aux héritiers du mari (si on suppose que la femme n'a pas été instituée légataire universelle), ils pourront aussi retenir la moitié des acquêts du mari et réclamer en outre la moitié des \$4,000 économisés par la femme.

Mutabilité des régimes matrimoniaux.

En vertu du bill 10, soit depuis le 1er juillet 1970, il est maintenant permis aux époux de modifier leur régime matrimonial ou d'en choisir un autre pourvu qu'une telle modification ne risque pas de porter atteinte aux intérêts de la famille ni à ceux des créanciers. Cette modification devra être faite par acte notarié, homologué par le tribunal et les droits des créanciers seront sauvegardés, car la requête en homologation devra leur être signifiée. De plus, la modification n'aura d'effet envers les tiers que par l'enregistrement d'un avis au Registre central des Régimes matrimoniaux.

Testament

Bien que le testament ne soit pas à proprement parler un contrat, Me Camiré a pensé que cela peut intéresser les participants. Si une personne meurt sans testament alors qu'elle est domiciliée au Québec, les héritiers seront déterminés par la loi suivant les biens et le degré de parenté avec le défunt. C'est ce que l'on appelle la succession légale. A titre d'exemple, si le défunt laisse un conjoint et un enfant, le conjoint survivant hérite d'un tiers et l'enfant des deux tiers, même si ce dernier n'a que trois mois. Si le défunt meurt sans postérité mais laisse un conjoint, un père ou une mère et des héritiers en ligne collatérale (frères et soeurs), le conjoint survivant hérite d'un tiers, le père et la mère d'un tiers et les héritiers en ligne collatérale d'un tiers.

La seule façon d'éviter que ne s'ouvre la succession légale, c'est de laisser un testament. Tout individu peut faire un testament sauf celui qui n'a pas atteint l'âge de 18 ans ou celui qui n'est pas sain d'esprit ou qui est interdit.

Formes de testaments.

Il existe trois formes de testament au Québec. Il y a la forme notariée ou authentique, c'est-à-dire le testament qui est reçu devant notaire. Dans ce cas, l'original du testament notarié demeure chez le notaire, et des copies authentiques peuvent être four-

nies sur demande aux personnes intéressées. De plus, tous les testaments faits devant notaire doivent être enregistrés au Registre central des Testaments, registre tenu par la Chambre des Notaires. Après le décès d'une personne, en écrivant au Registre central des Testaments, on est certain de retrouver son testament, à condition qu'il ait été fait devant notaire. De plus, l'avantage de cette forme de testament est que les risques de perte ou de destruction soient nuls.

La seconde forme est le testament olographe, c'est-à-dire le testament écrit en entier et signé de la main du testateur sans qu'il ait besoin de notaires ou de témoins. Ce testament n'est assujéti à aucune forme particulière. Il est évident que ce testament doit être déposé dans un lieu sûr si l'on veut qu'il soit retrouvé au moment du décès, et surtout qu'il ne soit pas détruit par une personne qui ne serait pas avantagée par le testament en question.

Enfin, il y a le testament fait suivant sous la forme dérivée de la loi d'Angleterre. Ce testament doit être rédigé par écrit et signé à la fin de son nom ou de sa marque par le testateur ou par une autre personne pour lui, en sa présence et d'après sa direction expresse, laquelle signature est alors reconnue par le testateur comme apposée à son testament devant deux témoins présents en même temps et qui attestent et signent le testament en la présence et à la demande du testateur.

Dispositions testamentaires.

Tout testament devrait contenir certaines dispositions classiques, lesquelles devront être rédigées dans un ordre logique. Les compositions de ce testament sont: - la déclaration du régime matrimonial, - la révocation de testaments antérieurs, - les legs particuliers (payés par le légataire universel), - le legs universel, - les clauses de co-mourants (ça évite deux transmissions successives), - la nomination et le remplacement des exécuteurs testamentaires, - les pouvoirs des exécuteurs testamentaires, - le testament ordinaire, - et enfin, le testament fiduciaire.

Brièvement, on peut distinguer deux sortes de testaments: le testament fiduciaire et le testament ordinaire. En vertu du testament ordinaire, le testateur lègue directement ses biens à un ou à des héritiers. A son décès, ces biens sont immédiatement partagés entre ses héritiers. En vertu du testament fiduciaire, au moment du décès du testateur, sont distribués uniquement les revenus provenant des biens du testateur. Au décès de la personne à qui les revenus étaient versés par exemple l'épouse, le capital de la succession est alors distribué selon les modalités prévues au testament.

En conclusion, Me Robert Camiré a souligné que dans une même transaction, il faut tenir compte non seulement de l'aspect légal, mais

aussi des implications fiscales qui peuvent en résulter. Par conséquent, il est indispensable que les avocats, les comptables, les courtiers d'immeubles et d'assurances mettent en commun leurs efforts pour donner un service plus adéquat et plus éclairé au public.

Les écoliers...

(suite de la page 1)

diants la valeur historique et géographique du Canada. Pour leur part, les étudiants de la Colombie-Britannique recevront \$3,500 du Secrétariat de l'Etat pour cet échange. Mlle Desharnais,

responsable du projet, souligne que les étudiants colombiens visiteront les villes de Québec, Montréal et Sherbrooke lors de leur séjour au Québec. De plus, les étudiants passeront une journée au camp des Jeunesses musicales du Canada au mont Orford ainsi qu'une soirée de Théâtre au théâtre de la Marjolaine d'Eastman.

Les étudiants canadiens-anglais seront à Victoriaville du 29 juin au 7 juillet. Par la suite les étudiants de Victoriaville se rendront en Colombie-Britannique du 7 juillet au 17 juillet. Ils feront un séjour d'une journée dans la capitale fédérale avant de retourner dans leur foyer.

Selon Mlle Desharnais, plusieurs personnes et organismes ont contribué à la réalisation de ce projet de voyage-échange; il s'agit du Secrétariat d'Etat avec une subvention de \$5,940 pour le projet, le bureau régional de Trois-Rivières dont M. Carmel Séguin est le responsable, la Régionale des Bois-Francs qui a appuyé le projet depuis le début et M. Raymond Charbonneau agissant comme conseiller et coordinateur. De plus, Mlle Desharnais tient à souligner la précieuse collaboration des parents qui l'appuient dans sa tâche et qui acceptent de recevoir un ou une étudiante de la Colombie au cours de son passage au Québec. En ce

qui concerne le comité d'accueil, les étudiants des écoles secondaires Albert Morissette et J.P.H. Massicotte travaillent à mettre sur pied ce comité.



**PRÊTS
D'ACCESSOIRES
AUX MALADES**

VENTURE CARPET TAPIS

Cet élégant tapis a été conçu et fabriqué selon les normes rigoureuses pour obtenir:

- * Une belle apparence pour de longues années.
- * Une moquette rehaussant tout décor.
- * Un entretien facile et peu coûteux.
- * Un carrousel de couleurs brillantes et durables.
- * Un tapis anti-mite et non allergène.
- * Une solidité extrême et une grande élasticité.

Nous avons introduit une des plus belles lignes de tapis fabriqués au Québec, la fameuse ligne Venture.

NOTRE DEVISE
"QUALITE et SERVICE"

En deux ans seulement vous avez fait du magasin Lapierre un commerce capable de vous offrir les meilleures qualités aux prix les plus avantageux. Oui vous nous avez fait confiance, c'est pour quoi le magasin Lapierre n'a mis que 2 ans pour devenir l'un des magasins les plus réputés de la région.

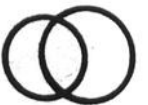
Lapierre
OMER
ENR.

TAPIS

PEINTURE

63 Quésnel - Arthabaska - 357-8372

mariages



Le 26 mai 1973, à 10 heures en l'église Sts-Martyrs, fut béni le mariage de Mlle Irène Henrichon et de M. Pierre Houle
(Photo Studio Bédard)



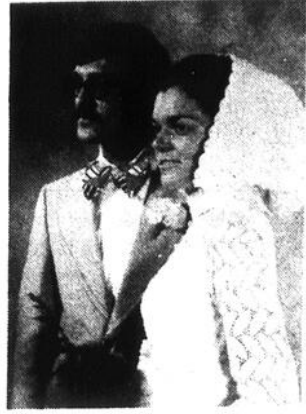
Le 26 mai 1973, à 11 heures en l'église Ste-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Lucille D'Argy et de M. Jean-Guy Ramsay.
(Photo Studio Bédard)



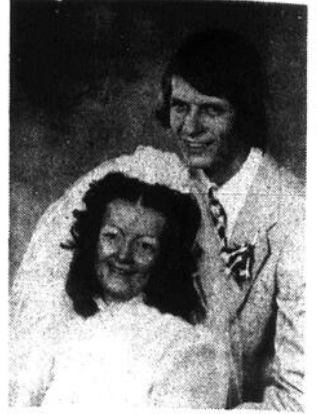
Le 26 mai 1973, à 4 heures en l'église Ste-Famille, fut béni le mariage de Mlle Renée Pelletier et de M. Michel Piché
(Photo Studio Bédard)



Le 26 mai 1973, à 4 heures en l'église Notre-Dame de Ham, fut béni le mariage de Mlle Réjeanne Pépin et de M. Yvanhoé Fortier
(Photo Studio Bédard)



Le 26 mai 1973, à 5 heures en l'église Ste-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Lise Ross et de M. Pierre Simonneau.
(Photo Studio Bédard)



Le 26 mai 1973, à 10 heures en l'église Ste-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Gaétane Gosselin et de M. Daniel Laroche.
(Photo Studio Bédard)

Bureau...

(suite de la page 3)

bert.

Vente: Jocelyn D'Argy à Normand D'Argy, Sainte-Victoire.

Jugement: Cour Sup. à Léo Bellavance, Saint-Christophe.

Mariage: Robert Ladouceur et Andrée Boisclair.

Vente: Thérèse B. Dion et al à Onil Hamel, Sainte-Victoire.

Vente: Laura L'Heureux à Thérèse Bouchard et al, Sainte-Victoire.

Vente: Normand Raymond à Serge Wagner, Tingwick.

Vente: Emile Potvin et al à Robert Roy et al, Tingwick.

Vente: Louis-Henri Gauthier à Réal Pépin, Warwick.

Mariage: Roger Labarre et Solange Dubois.

Vente: Laval Côté à Gilles Durocher, Saint-Christophe.

Vente: Robert Provencher à Gilbert Toutant, Sainte-Victoire.

Vente: René St-Louis à Gaston St-Louis, Simpson.

Vente: René St-Louis à Marcel Saumur, Simpson.

Cession: Soc. de gestion Bs-Frs à Ville d'Arthabaska, Arthabaska.

Cession: Jacques Const. Inc à la Ville d'Arthabaska, Arthabaska.

Mariage: Alain Brousseau et Lorraine Caouette.

Mariage: Jacques Poudrier et Francine Bergeron.

Vente: Henry Rouillard à Félix Marcotte, Sainte-Victoire.

Vente: Gilles Marcotte à Raymond Nappert, Sainte-Victoire.

Mariage: Pierre Bruneau et Ginette St-Cyr.

Vente: Robert Provencher à Aimé Courtois, Sainte-Victoire.

Vente: Henry Richard à Pierre Baulé, Sainte-Victoire.

Mariage: Julien Allard et Gisèle Grégoire.

Vente: Arthur Boucher à Ville de Princeville, Princeville.

Vente: Jean-Marie Gagnon à Antonio Sévigny, Princeville.

Vente: Renald Jacques et al à Gilles Croteau, Princeville.

Vente: Marcel Gagnon à Michel Chauvette, Sainte-Victoire.

Vente: Maurice Boissonneault à Ville de Victoriaville, Sainte-Victoire.

Vente: Armand Laroche à Gagné & Fils Ltée, Arthabaska.

AU CINE PARC VICTORIAVILLE

RTE de PRINCEVILLE — VOISIN du COLIBRI HOR: 752-2223

VENDREDI à JEUDI du 15 au 21 JUN INCL.

LE TRIOMPHE MONDIAL / LA VERSION FRANÇAISE

LA PLUS EMOUVANTE et la PLUS INOUBLIABLE des HISTOIRES D'AMOUR !

BARBRA STREISAND
OMAR SHARIF



FUNNY GIRL

durée de 3 heures

en couleurs



DEUXIÈME SUCCÈS

UNE GRANDE AVENTURE de WALT DISNEY

"LA VALLEE des CASTORS"



LA PROJECTION DÉBUTE AU CRÉPUSCULE

LES MOINS DE 14 ANS GRATUIT!

Pour votre voyage...

... ou votre vacance, tout un choix, dont:

HÔTEL Manoir des Laurentides
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT, P.Q.

Consultez un expert

752-9781 CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

Meilleurs vœux !

emplois disponibles
EMPLOIS
emplois

Travailleurs demandés

Technicien en sciences agronomiques

Dessinateur (détails du meuble)

Directeur de personnel

Psychologue scolaire avec formation universitaire

Administrateur des activités culturelles

Technicien des temps et mouvements

Directeur de la mise en marché

Briqueurs avec carte de compagnon et permis de travail

Menusiers avec carte de compagnon et permis de travail

Vitriers avec carte de compétence et permis de travail

Journaliers dans usines de bois

Opérateurs de machines à bois

Assembleurs de meubles; Machiniste avec 3 ans d'expérience

Tricoteur à la machine (aucune expérience requise)

Couseur dans usine de roulottes et tentes-roulottes

Couseuses dans usine de vêtements (expérience requise)

Mécanicien diesel de 2 à 3 ans d'expérience

Débosseleur d'autos de classe A, B ou C

Mécanicien d'autos de classe A, B ou C

Secrétaire bilingue d'expérience

Commis à l'expédition et à la réception

Commis aux pièces d'autos

Représentant en assurance-vie

Vendeur d'aspirateurs électriques

Opérateur de presse encocheuse et imprimeuse

Commis-vendeuse à temps partiel

Vendeur de matériaux de

(suite à la page 21)

Maringouin...

(suite de la page 4)

rique du Nord," dit M. Ellis. "Les renseignements y sont tellement fragmentaires qu'ils rendent l'identification des maringouins difficile. En outre, il n'existe pas un seul équivalent spécifiquement canadien."

Le nouveau répertoire servirait à l'identification rapide des maringouins par les écologistes. Il aiderait aussi les préposés à la lutte contre les moustiques à la reconnaissance des espèces qui affectent les régions habitées.

Les chercheurs en collectionnent, étudient et enregistrent

différentes sortes, notant leur territoire et leurs conditions de reproduction.

"Nous voulons identifier différentes espèces et être en mesure de faire une distinction rapide entre toutes, aux stades larvaire et adulte," explique M. Wood.

C'est en décembre dernier que MM. Ellis et Wood se sont joints au projet dont le début remonte à environ dix ans. On espère terminer le guide pour décembre 1974.

Depuis le début de leurs travaux, il a été impossible, d'après M. Ellis, d'identifier de nouvelles espèces de maringouins, même pas deux ou trois.

"Il y a environ 68 espèces connues de ces insectes au Canada. Au moins 60 d'entre elles se nourrissent de sang et s'attaquent à l'homme."

Pendant l'été, les chercheurs se proposent de recueillir des spécimens en utilisant des louches pour prélever les larves des mares où les insectes se propagent.

Ils passent les mois d'hiver à étudier ces spécimens au microscope, à mesurer et à identifier les espèces.

"Nos collections proviennent jusqu'ici de l'est de l'Ontario et du Québec. Nous avons également une collection de 75.000 à 100.000 moustiques ici, au musée, venant de toutes les parties du Canada," ajoute M. Ellis.

Une fois les spécimens recueillis, les adultes sont lyophilisés pour conserver à l'insecte une apparence aussi naturelle que possible.

"Les maringouins du Nord ont la réputation d'être les plus voraces et avec raison.

"Ceux qui vivent au nord de la limite des arbres se nourrissent surtout du sang des caribous à fourrure épaisse qui se déplacent rapidement dans la toundra. Il faut donc que le cousin soit agressif et rapide au vol pour quérir sa nourriture."

Si ces bestioles pullulent tellement, pour atteindre parfois jusqu'à 5.000.000 insectes par acre, c'est que les étendues d'eau sont très nombreuses en ces régions nordiques.

Les chercheurs écartent les craintes que la malaria puisse être transmise par les maringouins canadiens.

"Il y en a bien une espèce qui en serait capable, mais cela ne peut arriver que dans les régions les plus chaudes, si un insecte pique une personne atteinte de malaria et transmet celle-ci à une seconde personne. Il est très peu probable que toutes ces conditions puissent se retrouver en même temps."

L'encéphalite chevaline de l'Ouest ou la maladie du sommeil est la seule infection indigène grave que les maringouins canadiens peuvent transmettre. Le problème se rencontre surtout dans le sud de la Saskatchewan, mais on en connaît actuellement le remède.



Prestige... d'accord!

PRESTIGE A DIT OUI, - POURQUOI PAS VOUS !

La Nouvelle Lessiveuse

MAYTAG
"TISSU-MATIC"*



REGLE TOUS PROBLEMES



Cette MAYTAG solutionnera tous vos problèmes de lessive

Evite les faux plis des tissus à "Pressage-permanent"

Lave les tissus délicats en toute sécurité

Rend au linge la propreté Maytag — même avec les détersifs sans phosphate

Un cycle pour tous les tissus lavables, des couches, aux tissus de couleurs vives, jusqu'aux vêtements les plus souillés

Aide à faire disparaître les taches les plus résistantes

Tout cela fait partie de la fiabilité MAYTAG



Meubles Perreault Inc.

855 Boul. Bois-Francs Sud
Arthabaska — 357-2522

A l'exemple des premiers colons...

ARTHABASKA. — Le considérable développement domiciliaire que connaît Arthabaska depuis quelques années a amené les constructeurs de maisons à s'éloigner de plus en plus dans les anciens champs qui servent aux développements domiciliaires. Tellement loin qu'ils construisent des maisons dans le bois maintenant.

Qui n'a pas rêvé en effet d'avoir sa maison sertie d'arbres dès la première année. C'est maintenant chose possible, depuis que les constructeurs bâtissent dans le bois sans couper les arbres autour de la maison comme ça s'est déjà fait il y a quelques années.

Le développement Belvédère n'échappe pas à cette règle et l'on construit maintenant des maisons en plein bois, au même endroit où, il y a quelques années à peine, les enfants du voisinage se bâtissaient des camps dans les arbres, dans la meilleure tradition de Tarzan. Ces camps remplaçaient les terrains de jeux municipaux existant alors, mais fort restreints.

Ce grand espace de champs et de bois où l'on chassait le siffleux il y a trois ans seulement est un quartier résidentiel qui a poussé presque aussi vite que les villes-champignons qu'on a connues au temps de la ruée vers l'or. C'est maintenant la ruée vers la propriété que de nouvelles techniques de construction ont permis à de nombreux salariés d'atteindre.

Ceux-ci s'en tirent avec une maison bien à eux à des taux à peine plus élevés que celui d'un loyer en ville, avec les avantages de parcs proches pour les enfants, d'un coin tranquille pour eux et pour leurs enfants.

C'est tout ça qui forme la trame d'un développement domiciliaire important ne cessant pas encore de grandir et promis à un avenir brillant.



RUES. — Il faudra encore quelques semaines avant que les gens puissent se servir normalement des rues du nouveau secteur boisé du développement Belvédère. Néan-

moins, ça aura quand même de la gueule quand ça sera terminé avec le pavage sur la rue.

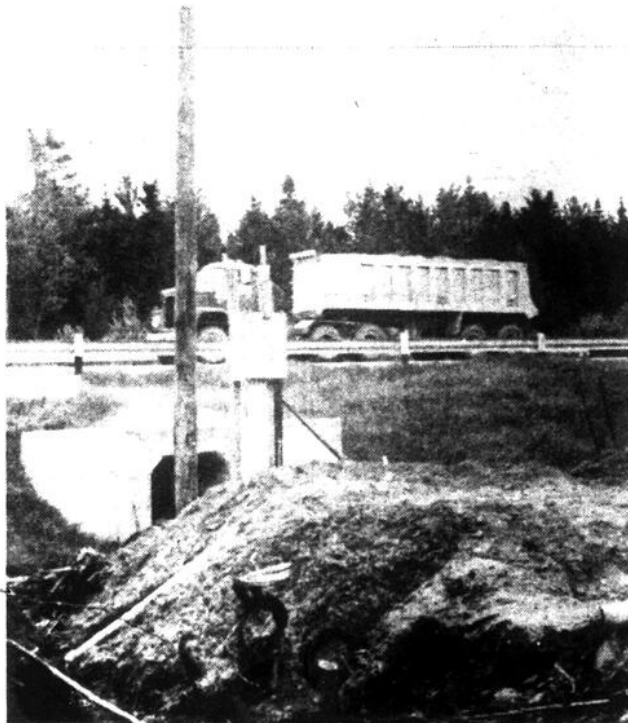
(Photo L'Union)



MAISON. — Une des premières maisons construites dans le nouveau secteur. Bientôt il y en aura plein le petit bois

que traversent les rues Nadeau, Rivard et Lafontaine.

(Photo L'Union)



ROUTE 5. — Les travaux de construction des rues touchent maintenant la Route 5. Peut-être faudra-t-il l'enjamber bientôt afin de poursuivre le développement domiciliaire à Arthabaska.

(Photo L'Union)



SERVICES. — L'installation des services d'aqueduc et d'égout doivent précéder la construction de maisons. De plus, comme tout le long de la Route 5, la rue

longe la route de façon à ce que les maisons montrent leurs visages à la route et non pas le fond de leurs cours.

(Photo L'Union)



DÉVELOPPEMENT. — Comme on peut le remarquer sur la photo, le nouveau développement dans le secteur des rues Gagnon et Belvédère à Arthabaska

prend de plus en plus d'ampleur. Ce secteur résidentiel a depuis vingt ans pris beaucoup d'expansion.

(Photo L'Union)

Vente de peinture



Jeudi-vendredi-samedi
14-15-16- juin

Pinceaux
Rouleaux
Diluant
Ruban à masquer

**Tirage de 4 billets
pour assister
aux matches
de baseball
des Expos .**

**Le tirage aura lieu
le 16 juin à midi.**

CHEZ



PRATTE
inc.

665 Ouest, Notre-Dame
Victoriaville
752-4513
Claude Michaud
Conseiller en décoration
sera sur place

CIL veut que, pour prix, vous obteniez la meilleure peinture.

Vous redécouvrez votre maison? Comptez sur la qualité des Peintures CIL et la compétence de votre Marchand CIL, un conseiller utile à connaître.



\$5.69

CIL veut que, pour prix, vous obteniez le meilleur pouvoir couvrant.

Changer de décor? C'est rapide et facile. Employez la CILTONE Satin Latex de CIL. Son beau fini mat couvre d'une seule couche la plupart des couleurs. Essayez-la.



\$9.79

CIL veut que vous obteniez cette belle brochure sur la décoration.

Changer de décor est très facile avec la Peinture CIL. Une nouvelle brochure illustrée en couleurs, préparée par le Studio des Couleurs CIL, vous donne tous les principes de base pour utiliser la couleur. Cette offre intéressante n'est disponible que chez votre Marchand CIL participant. Allez le voir sans tarder. Remarque: dans la vitrine la bannière qui identifie votre Marchand de Peintures CIL participant.



\$10.49

PEINTURE
Aérosol

DANGER

EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE. A ESTOQUE ET EN UTILISATION, ÉVITER LA FUMÉE. NE PAS FUMER. NE PAS ALLUMER DE FEUX. NE PAS EXPOSER À LA CHALEUR.

Poids net: 13 on. (368.6 g.)

98

propos d'alcide

Augmentation constante de l'actif à la Caisse Populaire d'Arthabaska

Dans une salle bien remplie d'adultes (faute d'espace, les enfants n'ont pas été admis) à l'hôtel de ville local, la direction de la Caisse Populaire a rendu compte de son mandat pour l'année se terminant le 31 mars 1973.

Accueillis à l'entrée par une phalange de

Ouverture de la soirée par la prière récitée par M. le vicaire Jacques Therrien qui représentait le curé Jos. Bergeron, absent. La bienvenue a été souhaitée par le président, M. Gaston Vallières. Tous les membres des trois conseils ou commissions étaient présents.

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale et celui d'une assemblée spéciale, au cours de laquelle le droit d'entrée imposé jusqu'à lors à chaque sociétaire, a été suspendu, ont été adoptés.

M. Jean-Jacques Rousseau, de l'Union Régionale de Trois-

jeunes filles, employées de la Caisse, toutes plus jolies et gentilles les unes que les autres, (il ne faudrait tout de même pas oublier le seul représentant masculin) un billet devant servir au tirage de \$250 en prix de présence, a été remis à chaque sociétaire, de même qu'une copie du rapport financier.

Rivières, a tracé brièvement les grandes lignes des buts de la réunion de la soirée. Au moyen de diapositives, il a donné les explications concernant le rapport financier de la Caisse. Des graphiques ont démontré l'augmentation constante de l'actif de la Caisse qui s'élève à 26% pour la

présente année ou un total de \$4,293,531.00.

Le total des revenus est de \$305,323.00 et celui des dépenses de \$262,191.00, laissant un "trop-perçu" net de \$41,322.00 pour l'année, et de \$48,129.00

pour le total accumulé.

Le partage des trop-perçus non répartis a été suggéré de la façon suivante: Aux épargnants qui ont reçu un intérêt de 6%, une ristourne de 40% des intérêts payés; ceux

qui ont payé 6¼%, une ristourne de 35% des intérêts payés; 6½%, ristourne de 30%; 6¾%, ristourne de 25% des intérêts payés; 7%, ristourne de 20%; 7½%, ristour-

(suite à la page 13)

La Croix-Rouge d'Arthabaska double presque son objectif

La campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge, section d'Arthabaska, vient de se terminer par un succès sans précédent. En effet, pour un objectif fixé par la Croix-Rouge à \$700, un chèque de \$1,218 a été adressé à cette même Croix-Rouge par la Caisse populaire d'Arthabaska, comme résultat final pour 1973.

Ce beau succès a été obtenu grâce à la collaboration de tous les citoyens pour leur contribution généreuse, en plus de leur réception amicale.

Des remerciements spéciaux vont aux sollicitateurs bénévoles, Mme Cécile Deneau, Mlle Mariette Beauchesne et M. Fernand Martin. Mme Roméo Beauchesne est la responsable de la sollicitation à l'Hôtel-Dieu ou l'hôpital, et a droit à une mention spéciale pour avoir su trouver les per-

sonnes clé qui ont contribué à assurer ce succès, soit Sr Claire Perreault, directrice de l'hôpital, et Mlle Jeanne-Mance Précourt, sa secrétaire. Chacun merci.

Merci également aux propriétaires et responsables de Mobilier H.P.L. Ltée, Michel Transport inc. et Couvoir Provincial pour avoir permis la sollicitation dans leur établissement par le personnel en place.

Merci aux autorités

Je remercie tous et chacun de leur participation, ceci m'a permis de dépasser même l'objectif de "quatre chiffres" que je m'étais fixé pour ma dernière année de présidence. Je suis vraiment comblé. Comme on dit dans le langage populaire, je ne laisserai pas "une place ruinée".

La cause est bonne, les

gens sont généreux, les sollicitateurs dévoués et convaincant, bref, tout ce qu'il faut pour obtenir un succès comme celui d'aujourd'hui.

Durant les quelques années que j'ai présidé la campagne de souscription, j'ai accompli un travail facile et qui m'a procuré beaucoup de satisfaction et de plaisir. Je souhaite à mon successeur, qui sera probablement choisi au cours d'une réunion de la Croix-Rouge à l'automne, un succès pyramidal qui assurera le maintien des divers services de la Croix-Rouge canadienne.

Quelle fête magnifique!

Un groupe imposant d'Amicalistes se réunissait au cher vieux Couvent d'Arthabaska dimanche le 6 mai; quelle fête magnifique!

Le bonheur du "REVOIR" se lisait sur tous les visages et les rires fusaient de partout dans la joie de se retrouver: professeurs, élèves et compagnes... on avait tellement de choses à se dire.

Une heureuse surprise nous était réservée à la salle de réception: voir et entendre le Père René Piché, dominicain, missionnaire au Japon de passage au Canada. Il n'a pu résister à l'aimable invitation de Madame Félix Houle, présidente de l'Amicale, de venir saluer les Amicalistes; on revoit toujours avec bonheur "son pays natal".

À la chapelle, une visite courte et fervente nous rassemblait dans un geste de foi; la prière demeure l'arme défensive contre les attaques de la vie.

À la cafétéria, un délicieux buffet froid était servi. Il fallait faire bonne fortune de tous les locaux du Couvent pour s'installer à l'aise afin de savourer les bons mets, tout en causant aussi tard que le coeur le dira.

Journée du 6 mai 1973, journée inoubliable, prolongement des Fêtes du Centenaire, nous emportons de toi un doux souvenir. Notre Amicale survivra, quels que soient les changements qui s'imposeront: ce fut le voeu unanime et spontané de notre assemblée.

Rallye colombien pour débutants

C'est dimanche le 17 juin 1973 qu'aura lieu le rallye Colombien pour débutants. Le départ s'effectuera de la cour de l'église d'Arthabaska, à 13 heures (1 heure). La longueur du trajet sera d'environ 40 milles, soit 3 heures.

L'itinéraire n'est pas connu des participants, sinon par certains indices qui sont les critères propres à tous les rallyes. Le retour aura lieu au Club Polaire de Saint-Paul de Chester, où aura lieu le souper et la remise des trophées. La soirée est libre.

Ce rallye est offert à tous, chevalier ou non. Vous pouvez vous présenter plus qu'un deux par automobile; cependant, vous ne recevrez qu'une seule feuille de réponses.

Les bénéfices seront versés aux fonds des Chevaliers de Colomb, conseil 6230, d'Arthabaska. Encourageons cette initiative des Chevaliers, tout en se récréant. Pour savoir le coût de l'inscription, le souper ou autres renseignements, s'adresser à Jean-Guy Lafontaine, Arthabaska.

On commence la réparation de la toiture de l'église

La toiture de l'église est commencée. C'est la Cie Gaston Beaudet, de Warwick, qui a obtenu le contrat pour un montant de \$10,400, ou si l'on veut, à 160 toises à \$65, la toise. Si le nombre de toises est inférieur à 160, le prix sera diminué, et si le nombre est supérieur, le prix sera plus élevé.

Il va sans dire que faire un calcul juste du nombre de toises requis pour une telle construction, avec des retraits, un rond à l'extrémité sud-est, c'est assez difficile. Enfin, il s'agit d'avoir un travail bien fait pour qu'il puisse durer le plus longtemps possible. J.R. Noël inc. avait également soumissionné, mais avait un prix légèrement supérieur. Il paraît que les clochers sont passablement avariés et vont nécessiter eux aussi une révision complète un de ces jours.

On se demande quel âge a cette toiture, étant donné que l'église a été construite en 1873-1875? Voici ce qui est écrit dans le livre de délibération de la Fabrique: Le 14 août 1898, la Fabrique est autorisée à demander des soumissions pour faire couvrir l'église et la sacristie en métal.

Le 4 septembre 1898, proposé par Pierre Deneau, secondé par Louis Lavergne, que Albert Beauchesne ait le contrat de la couverture de l'église et la sacristie, suivant sa soumission, et qu'il emploie des matériaux de première qualité, bardeaux métalliques, clous galvanisés, au choix du curé et des marguilliers.

En amendement, Eugene Crepeau propose et Solime Bourbeau seconde que l'entrepris de la couverture de l'église et la sacristie soit di-

visée en deux et soit donnée moitié à Albert Beauchesne et l'autre moitié à Cloutier & Gaudet, suivant leurs soumissions respectives.

L'amendement est renvoyé et la motion principale acceptée sur la même division. La fabrique est autorisée à financer ces travaux.

Le 26 février 1899, vu que la tôle galvanisée est préférable aux bardeaux métalliques, demande est faite à Albert Beauchesne d'employer de la tôle galvanisée, aux mêmes conditions, étant donné qu'un contrat est déjà intervenu avec lui à ce sujet. Probablement que cette suggestion n'a pas eu de suite, car la couverture actuelle est faite de bardeaux métalliques.

Dans la reddition des comptes du 29 avril 1900, on peut voir que le prix de la couverture de l'église et de la sacristie est de \$1,142.46.



MAIRE SUPPLÉANT. — M. Robert Lettre, conseiller pour le quartier Est de la ville d'Arthabaska, a été élu maire suppléant pour le prochain trimestre (ou jusqu'à la nomination de son remplaçant, comme le veut la loi).

Augmentation...

(suite de la page 12)

ne de 20%: 7 1/2%, ristourne de 12% des intérêts payés; 8%, ristourne de 5% des intérêts payés.

Aux emprunteurs sur reconnaissance de dette qui ont payé 11%, une ristourne de 20% des intérêts payés; 10%, ristourne de 10% des intérêts payés.

Aux emprunteurs sur hypothèque qui ont payé 10%, une ristourne de 10% des intérêts payés; 9 1/2%, ristourne de 5.4% des intérêts payés.

Projet communautaire

Il est proposé de participer à un projet communautaire en fournissant \$4,000.00 pour l'O.T.J. Comme l'a expliqué le gérant, M. Jean-Marc Allie, après une conversation avec le maire Pierre Roux, ce montant sera donné au conseil de ville, avec spécifications: \$1,000.00 pour équipement au Parc Belle-Vue; \$1,500.00 pour amélioration des jeux de tennis, près de la piscine; \$1,500.00 achat d'équipement, encouragement des sports d'équipe.

Etant donné l'entente signée entre les deux villes, concernant les loisirs, l'O.T.J. est pratiquement inopérante. C'est pourquoi le montant sera remis au conseil municipal qui verra à en faire la distribution telle que prévue. Il faut tenir compte également que cette entente ne consiste que pour les dépenses courantes des loisirs des deux villes. Chaque ville reste propriétaire de ses actifs, et lorsqu'il s'agira de dépenses capitales, elles seront faites par chaque ville où le travail sera effectué. Ces argentés seront dépensés pour les loisirs concernant les gens d'Arthabaska.

Etant donné les dépenses capitales qui seront faites par la Fabrique en faisant refaire la toiture de l'église, il a été proposé et dûment secondé qu'un montant de \$2,000.00 soit également pris à même le trop-perçu pour donner à la fabrique Saint-Christophe. Il reste encore plus de \$10,000 à porter à la réserve générale qui sera alors au montant de \$147,882.00.

Services de la Caisse Populaire

Dépôt d'épargne avec assurance maximum, \$1,000.00; capital social, \$1,000.00; Dépôt à terme; épargne stable; Caisse de Noël; Caisse de vacances; prêts sur hypothèque et sur reconnaissance de dette assurés jusqu'à \$25,000.00; assurance invalidité; billets pour Loto-Québec; perception des comptes d'électricité, de téléphone et de l'Office du Crédit Agricole; Valeurs de garde; coffrets de sûreté; chèque de voyageurs.

Comme on peut le voir, les services sont assez nombreux et variés. Aux sociétaires d'en profiter. Toutes les transactions sont confidentielles.

Statistiques

Nombre de membres, 2833; nombre d'emprunteurs sur reconnaissance de dette, 870;

nombre d'emprunteurs sur hypothèque, 244; nombre de déposants scolaires, 440. Augmentation de l'actif, soit \$892,012.00 ou 26%.

A votre service

M. Jean-Marc Allie, gérant;
Madame Jocelyne Lambert, comptable;
Monsieur Guy Létourneau, caissier;
Mademoiselle Doris Lemay, caissière;
Mlle Margot Laroche, caissière;
Mademoiselle Diane Rivard, caissière;
Mlle Madeleine Poirier, caissière;
Mlle Ghislaine Carignan, surnuméraire;
Madame Carmen Laroche, surnuméraire;
Mlle Céline Hamel, surnuméraire;

Heures d'affaires

Lundi, mardi et mercredi, de 9.30 hres a.m. à 3.00 hres p.m. Jeudi et vendredi, de 9.30 hres a.m. à 8.00 hres p.m.

Elections

Deux membres du conseil d'administration, un membre de la Commission de Crédit et un membre du Conseil de surveillance étaient à être remplacés. La formalité régulière a été suivie et les mêmes ont été réélus, savoir: Au conseil d'administration, MM. Eugène Pellerin et Jean-Marc Allie; à la Commission de Crédit, M. Henri Bernier, et au Conseil de surveillance, M. André Lemieux.

Propositions

Diverses propositions de routine ont été adoptées, notamment de fixer à \$5,000.00 le maximum de prêts sur reconnaissance de dettes. A ce sujet, le gérant a ajouté que

cela ne veut pas dire que chaque emprunteur pourra emprunter jusqu'à \$5,000.00; cependant pour plusieurs, ce nouveau maximum pourra être très utile.

Adoption des amendements

Un nouveau livre des règlements généraux d'une caisse vient à peine d'être imprimé et déjà il y a des amendements à y apporter. Le nouveau livre contient certains changements mineurs et il aurait fallu y ajouter les amendements proposés; il a alors été proposé et adopté que lorsque l'impression du nouveau livre des règlements sera imprimée, la distribution en sera faite aux sociétaires qui pourront en prendre connaissance et être plus en mesure de faire des suggestions ou l'accepter tel que présenté, lors d'une prochaine assemblée générale.

Pause-café

A un certain moment, le gérant a annoncé une brève intermission pour permettre à l'assistance de se procurer gratuitement une liqueur, des barres de chocolats ou de patates Chips.

Prix de présence

Un certain nombre d'enveloppes contenant des billets de \$5.00, \$10.00 et \$20.00 ont été tirées au sort avec les billets reçus à l'entrée. Plusieurs heureux et naturellement beaucoup de déçus. Que voulez-vous, c'est la vie. Levée de l'assemblée.

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT À LA LOTTE CONTRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER



CERCLE. — Une exposition des travaux réalisés par les membres du Cercle social et culturel de Princeville a été une des dernières activités du cercle pour la saison. Des travaux de tricot, de couture et de bricolage ont été mis en étalage.

On voit sur la photo, de gauche à droite, Mme Louise Paré, animatrice du cours de bricolage, et Mme Lucette Boudreau, présidente du CSC pour 1972-73.

(Photo L'Union GAB)

MAISON à VENDRE

Projet Dunant

Votre maison est déjà en construction chez



Binette & Frère Ltée

Construction — Rénovation

Bur: 395 Cantin — Victoriaville

752-7554

Venez donc la voir: elle est ravissante et si accessible



43, rue Dunant, Victoriaville



Une vraie maison familiale
Prête à habiter,
premier choix, le 1er juillet 73

Prix défiant toute compétition
taux d'intérêt 8 7/8%

Eligible à la ristourne provinciale

Toutes ces maisons ont un fini extérieur en aluminium prépeint Climatic 25 garanti pour 20 ans, de marque Hunter Douglas, vous évitant ainsi le besoin de repeindre votre extérieur de maison.



GUILDA PRESENTE



EN VEDETTE

VENDREDI 15 JUIN

GUILDA

AU MANOIR PRINCEVILLE

105 ST-JEAN-BAPTISTE SUD — PRINCEVILLE

364-5531

15-5-73 J.N.O.

Record à l'exposition des Fermières de Plessisville

PLESSISVILLE (GAB) — Les Fermières de Plessisville ont établi un record en ce qui concerne le nombre d'exhibits présentés à la manifestation de fin d'année.

En effet, 61 membres ont mis 325 articles en étalage pour l'exposition de 1973; c'est une centaine de plus que ce qui avait été soumis aux juges les années dernières à l'occasion de manifestations semblables.

Des invitations spéciales avaient été faites tout au cours de l'année par la présidente, Mme Fernand Côté, pour une participation intéressée du plus grand nombre possible de membres à l'exposition annuelle.

La responsable du cercle est très heureuse de constater que ses appels ont été pris en considération et elle a adressé de sincères félicitations à toutes les exposantes. Mme Côté fait remarquer que l'exposition de 1973 est l'une des mieux réussies dans l'histoire des Fermières de Plessisville tant par le nombre d'articles présentés que par la qualité des travaux comme ont pu d'ailleurs le constater les nombreux visiteurs qui se sont rendus à l'hôtel de ville où a eu lieu la manifestation.

Les plus méritantes

C'est une équipe de Fermières de Victoriaville qui a jugé les exhibits selon une entente entre les cercles pour

un échange de spécialistes dans ce domaine.

La direction des Fermières de Plessisville a manifesté son appréciation de façon particulière envers Mme Hervé Olivier qui est le membre à avoir présenté le plus grand nombre d'articles, soit 21, à cette exposition annuelle.

Mme Fernand Côté, présidente, et ses collaboratrices ont souligné que c'était là un exemple à suivre.

Quant aux membres qui ont remporté les plus gros montants en prix, la compilation faite à la fin de l'exposition donne les résultats suivants pour les trois premières places: Mme Raymond Lavoie (\$26), Mme Lise Gagné (\$24,

75), Mme Hervé Olivier (\$24, 25).

Les Fermières de Plessisville avaient voté un certain montant pour les prix à attribuer en argent aux meilleures exposantes dans toutes les catégories de travaux au programme de l'exposition. Tricot, couture, tissage, art culinaire et bricolage étaient les domaines dans lesquels les Fermières ont exposé.

Un tirage

Le programme de cette exposition annuelle comprenait le tirage d'un article réalisé

spécialement pour la circonstance par l'un des membres du cercle.

Il s'agissait d'un joli bibelot habilement travaillé et décoré de fleurs séchées; le sort a favorisé Mme Edmond Vigneault pour l'attribution de cette véritable oeuvre d'artisanat.

Mme Fernand Côté, présidente, a manifesté son appréciation de façon particulière en soulignant que cette exposition était un beau couronnement à son 31ème et dernier mandat de 2 ans comme première responsable des Fer-

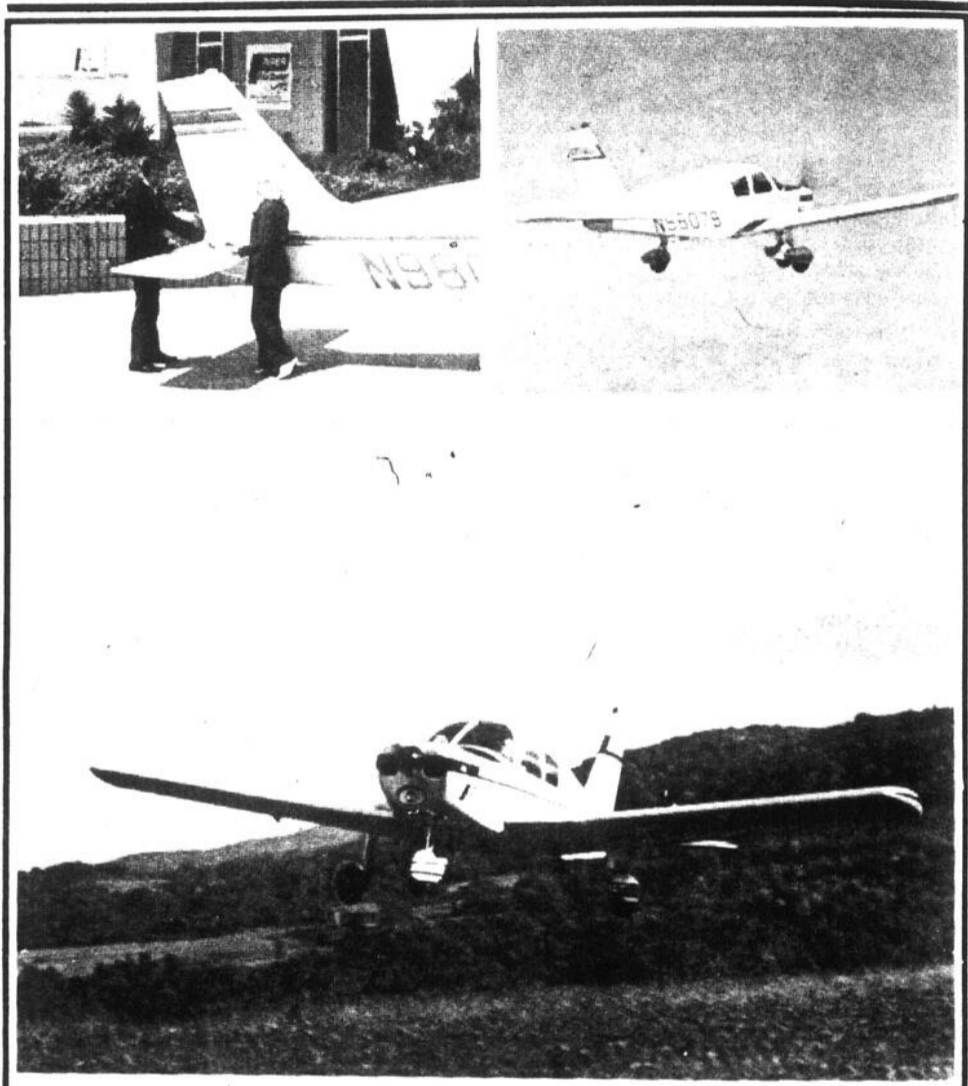
mieres; en effet, les règlements ne permettent pas à une même présidente d'occuper ce poste plus de trois mandats consécutifs, soit 6 ans.



EXPO. — De magnifiques pièces de tissage ont été mises en étalage lors de l'exposition annuelle de l'Aféeas de Plessisville. Le talent des membres s'est aussi manifesté dans le tricot et la couture.

Sur la photo, on voit une des équipes chargées de l'accueil: à gauche, Mme Laurent Morin, et à droite, Mme Rosaire Breton.

(Photo L'Union GAB)



APPRENEZ À PILOTER DÈS AUJOURD'HUI

CHEZ MOBER AVIATION INC.

MOBER AVIATION INC. AEROPORT DE VICTORIEVILLE

CE N'EST PAS PLUS DIFFICILE QUE DE CONDUIRE UNE AUTO;
CE N'EST PAS PLUS DISPENDIEUX QUE FAIRE DE LA MOTONEIGE;
SOYEZ DANS LE VENT, SOYEZ DE VOTRE TEMPS;
JEUNES GENS, GARÇONS OU FILLES DE 16 ANS ET PLUS;
VOTRE PREMIÈRE LEÇON DE PILOTAGE, POUR AUSSI PEU QUE \$5.00.

POUR INFORMATIONS: **752-9172**

26-6-73



BOIS de CHAUFFAGE

16 pouces de longueur - 7 cordes et plus
\$15.00 Arthabaska et Victoriaville
Supplément pour l'extérieur.
Livraison n'importe où sur demande

Les Bâtons de Hockey Victoriaville Ltée

VICTORIEVILLE HOCKEY STICKS LTD

35 rue Campagna **752-9789** Victoriaville

La rééducation des dyslexiques

Pour répondre au besoin toujours croissant d'assistance aux enfants qui souffrent de dyslexie, leurs parents ont décidé de former une association qui se consacrerait à cette cause. La Société d'aide aux enfants dyslexiques du Québec Inc. fut donc fondée en novembre 1971. C'est une compagnie à but non lucratif, formée en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies.

Ses buts sont:

- Apporter une aide financière aux institutions se spécialisant dans la rééducation des dyslexiques.
- Promouvoir le dépistage d'enfants dyslexiques dans les familles et les écoles.
- Encourager la rééducation.

Le Centre d'Intégration Scolaire étant une institution déclarée d'intérêt public bénéficie de subventions gouvernementales, mais il est essentiel qu'une aide financière supplémentaire lui soit apportée. Même si les parents paient les frais de scolarité des enfants, dont une partie est défrayée par le gouvernement, cela ne suffit pas. La Société d'aide aux enfants dyslexiques se doit d'aider le Centre à survivre et à progresser.

Les membres sont conscients de l'importance du problème de la dyslexie et entendent faire tous les efforts pour que la population en général soit mieux renseignée à ce sujet. Ils désirent créer une prise de conscience chez les enseignants et les futurs enseignants de même que chez les parents. Il faudrait que les commissions scolaires et tous les éducateurs soient sensibilisés à la question et prennent tous les moyens de déceler très tôt la dyslexie et les problèmes connexes chez l'enfant.

Il serait souhaitable que d'autres institutions du genre du Centre d'Intégration Scolaire puissent s'ouvrir ailleurs, en province. Avec la collaboration de la population, il serait possible d'améliorer les facilités du Centre et de promouvoir l'extension de l'enseignement spécialisé aux enfants dyslexiques. Toutes les personnes intéressées à la cause peuvent aider la Société à atteindre ses objectifs, soit en devenant membres, soit en encourageant les activités qu'elle organise chaque année.

Le spectacle préparé par les enfants du Centre d'Intégration Scolaire, les "Roller Boys", a connu un réel succès les années passées, et promet d'être encore meilleur cette année. La chorégraphie, les costumes, la musique choisie, sont le résultat de plusieurs mois de travail continu. De plus, en y assistant, vous aidez non seulement les enfants aux prises avec un problème actuel, mais ceux qui dans l'avenir auront besoin de rééducation.

Sait-on jamais ce qui nous attend...
Et si, un jour, c'était
votre enfant?...

Pierrette Grégoire

Lachine, P.Q.

Pour de plus amples détails, s'adresser à la "Société d'aide aux enfants dyslexiques du Québec Inc." 9825 Boul. St-Laurent, Montréal 357, P.Q. Tél.: 389-7291.



CITE

187 est, Notre-Dame, Victoriaville

Attention aux chiens!

VICTORIANVILLE (MD) — Lors de leur dernière réunion, les membres du conseil de la Ville de Victoriaville ont adopté un nouveau règlement, portant le numéro 367, réglementant les chiens dans la municipalité.

Ce règlement stipule entre autres que tout gardien de chien dans les limites de la Ville devra obtenir au préalable un permis et munir le chien d'un médaillon métallique portant le numéro du permis émis par la ville pour l'année courante. Le tarif sera de \$5. par année

pour chaque chien, et de \$10. par année pour chaque chien-ne.

Par ailleurs, tout gardien dont le chien sera considéré comme nuisance publique commettra une infraction passible d'une amende n'excédant pas \$100., plus les frais, et, à défaut du paiement de l'amende et des frais imposés par le Tribunal, d'un terme d'emprisonnement n'excédant pas deux mois.

Sera considéré comme nuisance publique, tout chien qui ne sera pas muni du mé-

daillon attestant le permis municipal pour l'année courante, tout chien qui sera trouvé comme errant (c'est-à-dire qui sera trouvé dans une rue ou place publique, ainsi que sur une propriété privée autre que celle de son gardien), tout chien qui aura mordu une personne en dehors de la propriété du gardien, tout chien qui aura causé des dommages à une terrasse, pelouse, jardin, fleurs, arbustes ou autres plantes, ou tout chien qui aura jappé, hurlé, troublé la paix ou causé des ennuis au voisinage.

Lorsqu'un chien errant sera capturé, il sera mis en fourrière et le gardien du chien ne pourra en reprendre la possession sans avoir payé préalablement à la ville la somme de \$3.00 par jour de détention, plus une somme de \$5.00 pour les frais de capture.

**RÉPONDEZ
À L'APPEL!**
**DEVENEZ
ENGAGÉ
VOLONTAIRE**

Que choisissez-vous? Une tondeuse de deuxième ordre ou bien une pelouse ravissante?

Une tondeuse ordinaire coupe l'herbe. La Toro Whirlwind® elle, taille votre pelouse en beauté. C'est que l'aéro-tunnel exclusif Toro relève l'herbe pour la tailler doucement et uniformément. Quant au disque antiscalp, il évite de tondre trop ras dans les pentes. Mentionnons aussi le système d'ensachage sans pareil Toro qui ramasse avec soin et à fond un minot de débris de tonte, sans en renverser. Peut-être ne pouvez-vous pas vous payer un jardinier professionnel. Alors, pourquoi ne pas adopter l'autre meilleure solution?

Ne vous êtes-vous pas privé
d'une Toro trop longtemps?



Cloutier Enr.

80 Boul. Bois-Francis Sud

Victoriaville — 752-5445



GAGNEZ UN VOYAGE DANS LE SUD



Envolez-vous
vers le soleil avec



- Une semaine pour deux personnes dans l'île de votre choix
- Entre le début de septembre et la mi-décembre.
- Transport par avion sur programme



- Hôtel de luxe

REGLEMENTS DU CONCOURS

- 1-Regardez attentivement chacune des annonces et photos publiées dans ces pages.
- 2-Lorsque vous aurez identifié les 6 photos correspondant à 6 commerces, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-haut.
- 3-Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8c. Envoyez à l'adresse suivante:

Concours

"Identifiez vos marchands"

C.P. 130 C
Victoriaville, Qué.

G6P 658
Tout courrier mal affranchi sera refusé

- 4-Chaque semaine, et ce pour 10 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant 5 heures, les vendredis seront éligibles pour le tirage du voyage et les prix de \$50.00 et \$25.00, ces derniers étant attribués chaque semaine.
 - 5-Le grand prix du voyage sera tiré au hasard parmi toutes les entrées reçues. Suivez les prochaines éditions de L'Union. Tirage le 16 août.
 - 6- Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez.
 - 7-Inclure un seul coupon par enveloppe.
- N.B.: Les employés du journal L'Union ainsi que ceux de L'imprimerie d'Arthabaska ne sont pas éligibles à ce concours.

GAGNANTS DE LA SEMAINE

\$50.00 — Lucie Desrocher
2 St-Dominique, app.3
Victoriaville.

\$25.00 — Claude Provencher
64 Dunn
Victoriaville

CONCOURS

"IDENTIFIEZ VOS MARCHANDS"



7



8



9



10

COTÉ T.V.
Georges Côté

VENTE & SERVICE
FLEETWOOD

1733 Ave St-Louis
Plessisville 362-2456

ATTENTION
MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC

Ouellette
Confection & Chaussures

1078 Notre-Dame Est — Victoriaville
(Voisin de chez Fontaine Auto Parts)

SPECIAUX TOUTES LES SEMAINES

CENTRE SERVICE GULF

ANDRE LESIEUR, prop.

SPECIALITE:
Air climatisé
Mise au point

190 Boul. Bois Francs Sud
Victoriaville, Qué.
Tél. 758-1831

Gulf
Produits
Gulf

RESTAURANT

Victoria Pizza

157 Notre-Dame Ouest
Victoriaville

Tél: 752-5518
758-1733

PROPS. John Karoubalis
Peter Paraskavepoulos

GASTON MARCOTTE PROP

Sanitone
Certified Master Drycleaner

NETTOYEUR LANGLOIS ENR.

190, NOTRE-DAME EST
VICTORIANVILLE, QUÉ.

TÉL. 752-4525

LA GRANGÈ DU MEUBLE

RENAUD PARENT

Ste-Clothilde de Horton 336-2060

ROGER GRENIER INC.

Bertrand Dufresne

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION
R.R. No 1 (Rang Cinq Chicots)
Tel. 357-2682 — 357-8282 Arthabaska, Qué.

SS

SOUS-SOL D'ECONOMIES LAINESSE

Vêtements - Chaussures de travail



Grâce à **CHARRON VOYAGES**
 752-9781 38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
 au journal **L'UNION**
 et au programme
SkyLark
 gagnez un voyage
 d'une semaine sur
 l'île de votre choix!

**EN PLUS
 CHAQUE SEMAINE**
 (10 semaines)
**Tirage de deux
 prix en argent**
 1 de **\$50.00**
 et
 1 de **\$25.00**

MARCHANDS

Coupon réponse



11



12

Nom.....
 Adresse.....
 Ville.....
 Tél.....

Découpez et postez ce coupon à:
CONCOURS
 "Identifiez vos marchands"
 C.P. 130 C
 Victoriaville, Qué.
 G6P 6S8

Inscrivez le nom du marchand qui correspond à chacune des 6 photos.
 Vous devez avoir au moins 3 bonnes réponses sur 6.
 Nom de la personne ou du commerce
 Photo 7.....
 Photo 8.....
 Photo 9.....
 Photo 10.....
 Photo 11.....
 Photo 12.....

GYZELLE ENR.
 (Anciennement P.E. Drapeau)
 JACQUES LARIVIERE, gérant
 CHAUSSURES

LE GEANT DU MEUBLE
 JEAN LAROCHELLE, gérant
 2001 Notre-Dame Ouest Victoriaville 752-6111

LKB MOTEL
LAN-KI-BAR INC.
 750 EST, RUE NOTRE-DAME — VICTORIAVILLE, QUE.
 JEAN-YVES BARIL, prop.
 PIANO BAR 25 UNITES T.V. COULEURS STEAK HOUSE

Magasin des Economies
 Raymond Verville, prop
 Fernand Giguère, prop.
 Germain Giguère, prop.
 42 ST-DOMINIQUE 752-9277

SINGER CENTRE DE COUTURE
 9, St-Dominique Victoriaville
 Tél. 752-2944
JULIEN COMTOIS Représentant
 Laine et articles de tricot
 Bricolage

VOTRE JOURNAL
L'UNION
 Vos publicitaires: Michel Gagné
 Réal Pellerin
 André Arseneault
 357-2065

TARDIF et LAROCHE
 TAPIS — PRELARTS — TUILES — TAPISSERIES
 REAL TARDIF, co-propriétaire
 MICHEL LAROCHE, co-propriétaire
 758-3888
 30 Rue Perreault, VICTORIAVILLE

Nettoyeur Bouchard
 Laurent Brochu, prés.
 Paul Rondeau, vice prés.
 Octave Lavertue, sec.
 Gérard Fournier, dir.
 Edmond Bergeron, dir.
 217 BOUL. BOIS-FRANCS SUD
 Victoriaville 752-5565

Silhouette Parisienne
 GABY F. BERNARD, prop.
 Spécialité: Ensembles Haute Couture
 PLACE DEMERS VICTORIAVILLE, QUE.
 TEL. 758-1244

PHARMACIE Houle
 COSMETIQUES-PHOTOGRAPHIE BAS ELASTIQUES BANDES MERNIAIRES
 3 AUTOS MUNIES DE RADIO TELEPHONE POUR UN SERVICE ULTRA RAPIDE
 RAYMOND HOULE JACQUES LEAHEY ANDRÉ MONTCALM PHARMACIENS CHIMISTES
 141 NOTRE DAME E.
 STATIONNEMENT GRATUIT à toute heure du jour derrière notre pharmacie 752-4554

HENRI BOLDUC BIJOUTIER
 Créations d'Or
 155 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE
 Réparations générales.
 Bijoutier diamantaire.
 752-4337

CHARRON VOYAGES
 752-9781 38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

Couples et familles



Mariage à l'essai

En se donnant pour la première fois la jeune fille devient femme; chaque union charnelle peut avoir des répercussions sur l'état psychique des deux partenaires; par sa réalisation, il est possible de résoudre

des tensions et d'éveiller des forces psychiques et physiques; bref, l'ampleur de ses effets prouve que la "consommation" de l'acte sexuel saisit, enveloppe et pénètre l'être humain tout entier.

Parmi les formes mutilées du mariage, pour lesquelles le partenaire n'est qu'un objet servant à la réalisation d'une fin, nous rangerons le mariage à l'essai dont la pratique devient de plus en plus populaire. - Qu'un jeune hom-

Ce jeune homme ne traite pas la jeune fille autrement qu'une machine dont il faut faire l'essai, avant son achat, pour établir si elle fonctionne convenablement. Si elle ne répond pas à ce qu'il en attendait, il la rejette. Un tel

et l'homme.

1. Du point de vue de la femme.

Quand une femme se donne pour la première fois à un homme, si ce fait ne se pro-



dant toute leur vie, de se détacher psychologiquement de celui-ci. Souvent même la comparaison que ces femmes établissent entre cet homme et le mari qu'elles ont épousé plus tard est une source incessante de difficultés. Sur-tout lorsque le premier homme se pare de tout l'attrait que lui prête le recul des années où, éventuellement, la déception de l'union présente. Le premier contact charnel conserve toute son importance, même quand il a donné lieu à une expérience négative.

Ces raisons diverses expliquent pourquoi l'amour libre ne permet pas, du moins pour la femme, de retirer de l'acte sexuel une plénitude de joie

Note: tiré et adapté de "Partenaires pour la vie" de F. Von Eager, (Casterman) La semaine prochaine: Mariage à l'essai du point de vue de l'enfant et de l'homme.

Léon Boily, Fauquier.

me accomplisse avec une jeune fille l'acte sexuel "pour essayer de voir s'ils se conviennent", voilà une conception d'apparence pratique pour certains; mais en réalité, il s'agit là d'un acte qui, en raison de son refus naïf de tout engagement, de son incompréhension des valeurs essentielles et de son caractère froidement technique est certainement une forme mutilée et partant condamnable de l'union sexuelle.

comportement n'a-t-il rien de commun avec l'expression fondamentale de l'amour qui se résume dans ces mots: "Je désire que tu sois"? - ou trouver la trace d'une approbation du toi, du respect de sa personne, de sa protection contre les atteintes de l'égoïsme, d'un enrichissement de son humanité?

Le problème peut être envisagé de trois points de vue: pour la femme, l'enfant

duit pas dans "un moment de faiblesse" - par exemple, sous l'influence de l'alcool où elle n'a plus la maîtrise de ses sens-, cet acte par lequel elle fait consciemment le don d'elle-même est une expérience bouleversante. Il s'agit en effet d'un événement qui fait de la jeune fille une femme.

Certaines femmes après avoir appartenu une fois à un homme, sont incapables, pen-

Cette première expérience peut jeter son ombre sur toutes celles qui suivront. La conscience d'avoir commis un acte coupable, la peur de sa découverte, la crainte de la grossesse et, ce qui n'est pas moins important, la simple idée d'une perte irréparable de la virginité compromettent gravement le charme et la beauté de l'expérience amoureuse et provoquent très souvent un traumatisme moral, une lésion psychique qui ne guérira que très difficilement.

C'est vous qui écrivez

Bien des gens nous disent que cette page est appréciée et lue. Sachez que c'est vous-même qui la faite. Les témoignages publiés nous viennent de vous. Les appréciations vous reviennent et c'est par vous que bien des gens réalisent qu'il est possible d'être heureux.

Continuez à répandre de l'espoir en offrant aux lecteurs vos réussites, vos échecs, vos joies. Il n'est pas nécessaire d'inscrire votre nom et ne vous inquiétez pas des fautes ou du style.

L'important c'est ce que vous avez à dire.

Couples et Familles
Case postale 518
Victoriaville, P.Q.

Divorce... mariage

Au lieu de décrier le divorce ne vaut-il pas mieux s'attacher à revaloriser le mariage?

Pour un engagement en profondeur, l'homme quittera son père et sa mère pour s'attacher à sa femme et les deux ne feront qu'une seule chair. Ainsi ils ne sont plus

deux mais une seule chair. Eh bien ce que Dieu a uni, l'homme ne doit pas le séparer.

Pourquoi vouloir faire d'un échec dans le temps un échec permanent. Si le péché et l'échec ne nous désespèrent pas, n'est-ce pas

que nous avons foi en la résurrection de Jésus?

Jésus peut sauver et faire germer la vie au-delà d'un échec dont nous ne pouvons connaître en profondeur toutes les raisons. Le Christ a vaincu la mort et l'échec et peut tirer le bien du mal.

Par ses sacrements Jésus peut nous donner un cœur nouveau. Jésus est venu pour les malades et non pour les bien-portants.

Le divorce est et restera toujours un drame et il faut tout faire pour l'éviter. Pour le chrétien c'est un défi à relever.

Carrefour

COOPÉRER

On sait que l'Aide sociale n'accorde plus d'allocation pour les meubles et équipement ménager ainsi que leurs réparations pour les assistés sociaux, et ce depuis le 1er avril dernier.

On sait aussi que le Centre de relèvement et d'information sociale (CRIS) avait mis sur pied en décembre dernier l'Atelier de réparation de meubles avec l'aide de deux volontaires bénévoles, MM. Jacques Gélinas et Daniel Houle.

Un Atelier c'est "ben correct", mais il faut payer le loyer, l'électricité, le chauffage et le matériel de réparation. Lorsque le Bien-être payait les meubles usagés, l'argent recueilli servait à payer ces frais de service.

Pour trouver une solution à ce problème, un groupe d'assistés sociaux s'est formé en comité, un projet de coopérative a alors pris naissance.

PAUVRES MAIS ENSEMBLE

On a pensé créer un service communautaire d'entraide pour l'achat et la réparation de meubles et équipement ménager. Le financement des frais de service, tel loyer et électricité, se ferait au moyen d'une légère contribution mensuelle des membres de la coopérative.

Le comité travaille présentement à faire connaître son projet à d'autres personnes susceptibles d'adhérer à ce mouvement d'entraide populaire.

Il s'agit en fait pour les personnes défavorisées, démunies lorsqu'elles sont seules, de se grouper pour mieux affronter l'imprévu qui peut survenir: besoin d'un lit, d'un bureau, réparation du poêle ou du réfrigérateur.

DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

L'Atelier coopératif dispenserait des services de réparations immédiates, mais aussi un personnel bénévole qui pourrait participer à la réparation, donner des conseils, faire une évaluation des réparations à effectuer.

Les gens qui peuvent réparer leurs meubles, mais qui n'ont pas d'atelier dans leur sous-sol, tout simplement parce qu'ils vivent dans un "deuxième", pourrait venir travailler dans leur atelier, avec des outils communautaires.

L'Atelier pourrait aussi organiser des échanges de meubles entre les gens: "Je te donne le lit dont je ne me sers plus, tu me donnes ta commode dont tu n'as plus besoin". L'Atelier pourrait aussi continuer à recevoir des dons de meubles usagés pour aider ceux qui ne peuvent pas payer.

ÇA S'EN VIENT

Le comité d'assistés sociaux qui a pensé le projet organise présentement des petites rencontres d'information pour faire connaître leur idée. Déjà, plusieurs personnes contactées se sont montrées très intéressées et ont manifesté leur intention de devenir membre.

Même des personnes qui ne sont pas dans le besoin pourraient devenir membres, leur contribution pourrait alors aider ceux qui sont mal pris. Ce serait là un geste d'aide communautaire hautement significatif d'une intention d'enrayer la misère de nos semblables.

On pourra donner de plus amples informations sur cette question à mesure que le projet prendra sa forme définitive. Si un tel projet se réalise concrètement, les pauvres auront fait la preuve qu'ensemble, en se serrant les coudes, en collaborant avec même leur mince contribution, ils peuvent s'en sortir.

Quand les plus pauvres puisent à même leur nécessaire pour mettre sur pied un service d'entraide, plutôt que de demander l'aumône aux riches qui se font tirer l'oreille pour puiser dans leur superflu, on peut dire qu'une société nouvelle prend déjà forme sur des valeurs solides qui s'appellent: entraide, collaboration, promotion collective.

Ceux qui sont intéressés à posséder de plus amples informations sur ce projet, ceux mêmes qui voudraient contribuer soit de leur temps ou de leur argent à la réalisation de cet Atelier peuvent communiquer avec le Centre de relèvement et d'information sociale, au 489 B Notre-Dame Ouest., au numéro 752-4330.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES

La Banque de logement fait savoir aux propriétaires que des logements 3 pièces et demie, pas meublés, sont très en demande, surtout de la part des personnes seules ou jeunes filles. Souvent de tels logements sont offerts par les propriétaires, meublés et assez cher; il semblerait que les gens préfèrent encore des logements non meublés; donc moins cher.



NOUVEAU PRÉSIDENT LION. — C'est mardi soir dernier qu'avait lieu au Chalet des Rois de Warwick, la remise du pouvoir au nouveau président du Club Lions de Warwick. Ci-dessus, M. Robert Beaudoin, nouveau président, reçoit le marteau du président des mains de M. Aimé Beaudet, président sortant de charge. (Photo L'Union)

Nouveau président

WARWICK (MD) — C'est lors d'un souper mixte tenu au Chalet des Rois de Warwick, mardi soir dernier, qu'a eu lieu la remise du pouvoir au nouveau président du Club Lions de cette municipalité, M. Robert Beaudoin.

Une soixantaine de convives ont assisté au délicieux souper, au cours duquel Mme Béchar et M. Patenaude ont présenté, au nom de la Société Canadienne du Cancer, deux excellents films commentés sur le cancer. Ces films, commentés par le conférencier invité, le Dr Liguori Breton, ont d'ailleurs été fort appréciés des personnes présentes.

Dans son allocution de circonstance, le Dr Liguori a plusieurs fois insisté sur la prévention des maladies cancéreuses en invitant les gens à voir régulièrement leur médecin pour un examen général.

Enfin, après avoir donné un aperçu détaillé des activités du club Lions au cours de la dernière année, le président sortant de charge, M. Aimé Beaudet, a tenu à remercier chaleureusement tous les membres de son exécutif, ainsi que les membres Lions et leurs dames, pour leur précieux soutien. Il a aussi souhaité un excellent terme au nouveau président.



CONFÉRENCIER INVITÉ. — Le Dr Liguori Breton, de Warwick, était le conférencier invité lors du souper mixte du Club Lions de Warwick, qui se déroulait mardi soir dernier à l'Auberge des Cantons. Le Dr Breton a entretenu les membres sur la prévention des maladies du cancer. (Photo L'Union)

C'est payant d'annoncer dans l'UNION



Un vrai métier, un bon salaire et un mois de vacances.

Es-tu intéressé par un vrai métier spécialisé comme radariste, opérateur radio, mécanicien ou fantassin spécialisé, tout en jouissant d'un bon salaire et d'un mois de vacances annuelles? Si tu es intéressé à un métier qui t'accompagnera toute ta vie, les Forces armées canadiennes sont prêtes à faire leur part. Communique avec nous. Ça ne t'engage à rien.

Un conseiller en carrières militaires sera de passage à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, entre 10.30 hres et 12.00 hres et de 13.00 hres à 17.00 hres, le 18 juin.



Les Forces armées canadiennes

Centre de Recrutement des Forces canadiennes, 1048, rue St-Jean, Québec 4e, P.Q.
Tél: 694-3636

S'il vous plaît, faites-moi parvenir de plus amples renseignements sur les Forces armées canadiennes.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Niveau scolaire: _____

Age: _____ Tél: _____ (Q-)

Vive la Moore!
Vive la qualité!
Vive la durabilité!
Les peintures Benjamin Moore.



Voyez votre marchand de peintures Benjamin Moore et demandez la peinture intérieure MoorGard Latex. Acheter Moore, c'est économiser!

Sur la table du conseil

C'est le conseiller Gaston Dunn qui a été nommé maire-suppléant de la Ville de Victoriaville pour les prochains mois. Il remplace le conseiller Normand Cliche.

La signature de la nouvelle convention collective entre la Ville de Victoriaville et le Syndicat des employés municipaux a eu lieu lundi soir dernier, au début de l'assemblée régulière du conseil.

Les membres du conseil ont adopté deux nouveaux règlements, le premier ayant rapport sur la garde des chiens, et le second concernant la taxe d'affaires.

Avis de motion a été donné à l'effet qu'un règlement d'emprunt sera soumis aux membres du conseil lors de la prochaine assemblée. Ce règlement, d'un montant de \$50,000 à \$100,000 concernerait des travaux de voirie, en particulier la construction d'une nouvelle rue qui pourra desservir la nouvelle polyvalente.

Le Conseil de Ville de Victoriaville a accepté la démission de M. Roch Dion comme président de la Commission municipale des loisirs.

La Ville de Victoriaville a adopté une résolution par laquelle elle donne son entier appui à l'agence Les Autobus Victoriaville Ltée dans sa demande à la Commission des Transports d'augmenter ses tarifs.

Le Conseil a autorisé l'ingénieur municipal, M. Albert Audet, à faire préparer l'arpentage des projets 6 et 12 du plan de rénovation urbaine.

Les membres du conseil de la Ville de Victoriaville ne semblent pas trop favorables à la demande de l'Association des marchands de la Place Saint-Dominique. Ceux-ci désiraient avoir la permission de peindre un message publicitaire sur la rue.

Des étudiants de Perspectives-Jeunesse ont demandé à la Ville d'installer des tours d'affichage à certains endroits stratégiques de la municipalité. Le conseil semble favorable en principe à cette demande, du moins si le coût de cette installation n'est pas trop élevé. Une réponse définitive devrait être donnée dans deux ou trois semaines.

Des récoltes non assurables

QUÉBEC. — Les producteurs qui, en raison d'une intempérie, subissent des dommages à des récoltes non-assujetties au plan provincial d'assurance-récolte devront, comme dans le passé, signer une déclaration à cet effet au bureau de renseignements agricoles de leur territoire dans les dix jours qui suivent le sinistre.

Au Ministère, on insiste particulièrement sur le fait que les producteurs doivent se rendre au bureau agricole pour y signer une déclaration de dommages et en expliquer les causes. On souligne également que les déclarations signées dans les bureaux agricoles seront seules considérées lors des enquêtes et que celles qui seront adressées par la poste seront refusées.

A compter de maintenant, le producteur ou un membre

adulte de sa famille devra accompagner le représentant du Ministère lors du mesurage des cultures endommagées et signer la formule afin d'éviter tout risque d'erreurs. Seuls les producteurs qui auront signé la formule lors du mesurage seront considérés.

Par ailleurs, il est bien entendu que le producteur qui fera une demande de vérification pour perte de récolte, devra faire mesurer toute la superficie de son exploitation consacrée à cette culture et non seulement la partie endommagée.

Le Ministère rappelle également aux producteurs que leurs déclarations serviront à compléter des statistiques concernant l'ensemble des pertes par type de culture et qu'elles ne l'engagent en rien à verser quelque compensation monétaire que ce soit.

Fête des pères

Aucunement question des Pères de l'Eglise, Docteurs dont les écrits font règle dans la foi; Ni des religieux, pour qui on utilise La même appellation, et nous savons pourquoi.

Pas question du Saint Père, autrement dit le pape, Ni du type assez vieux, "le père", comme on dit; Pour cette fête-là, faut franchir une étape: Posséder des enfants, en avoir le crédit.

Il s'agit du papa, soutien de la famille, Et courageux et fort, aimant à sa façon; Fêtons-le tous les ans, car sa bonté fourmille, Par sa seule présence, il donne une leçon:

De type sérieux, il se veut responsable, Le partage, il vit ça pour les siens tous les jours; Son amour est discret, viril, inépuisable, Il ne se lasse pas qu'à lui on ait recours.

Qu'ils vivent très longtemps tous ces merveilleux pères, Qui font de leurs foyers, des noyaux de bonheur; Recevez nos souhaits, que vos jours soient prospères, PAPA, nous vous aimons, vous nous faites honneur.

O Erdna



LES PNEUS HUARD ENR.
Spécialité: Pneus Radial
Automobiles — Camions — Tracteurs
8, rue Cartier — Victoriaville, Qué.

R. Huard
758-3549

Bur.: 752-5204

R. Richard
758-1272

VENTE PAR ENCAN Jeudi, 14 juin à 1 hre P.M.

Chez Georges Gordon de Kingsey Falls

La ferme est située à 1 mille du village dans le rang 11 de Kingsey Falls, comté de Drummond.

Sera vendu:
34 bêtes, 18 vaches, 8 taures de deux ans, trois taures d'un an, 5 veaux du printemps.
Quota de lait. Machinerie au complet.

Terrain avec maison, de 8 appartements, chauffage automatique, électricité 200 ampères, superficie de 5 arpents. Situé dans le rang 11 à 2 milles du village de Kingsey Falls.

Conditions: comptant ou plan de banque.

S'adresser à:

**Charles Champagne, encanteur licencié, Ste-Elisabeth de Warwick
Tél.: (819) 358-2785**

"LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant

La réédition de "Les Bois-Francis" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.



Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francis. Le premier volume comprend l'histoire des Bois-Francis ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'histoire de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à: L'Imprimerie d'Arthabaska Inc. 370 Girouard, Arthabaska, Qué. ou à la Tabagie Pierre 179 est. Notre-Dame — Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume Remplissez le bulletin de commande suivant et mallez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inf. 370 Girouard Arthabaska, Qué.

Veillez m'expédier le second volume "Les Bois-Francis"

NOM (en lettres moulées)
ADRESSE

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de \$

—*—NOTE*—*

1er VOLUME

Plus aucun exemplaire disponible.
2e VOLUME

Quantité très limitée.

COMMANDEZ LE VOTRE MAINTENANT !

CONSTRUITE PAR:

Les Habitations mauriciennes

MAISONS SECTIONNELLES

20 modèles à votre choix!



Distribué par: **Auvents Victoria enr.**

Vous pouvez visiter cette MAISON MODELE SITUEE A 32 RUE BECANCOUR (GREGOIRE) de 1 hre P.M. à 9 hre P.M., en prenant rendez-vous à: 752-5157 — 752-5435. AUVENT VICTORIA peut vous offrir un service de construction et rénovation générales.

Auvents Victoria enr.
57 rue De Bigarré 752-5157 Victoriaville

Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur

COMPTABLES AGREES



Benoît Levasseur

Messieurs Roger Rouleau, C.A. Jacques Potvin, C.A. et Yvon Pellerin, C.A. ont le plaisir d'annoncer l'admission de Monsieur Benoît Levasseur, C.A., dans leur société qui sera désormais connue sous le nom de: **ROULEAU, POTVIN, PELLERIN, LEVASSEUR, comptables agréés**

Leur bureau est situé au numéro 117 est, rue Notre-Dame, à Victoriaville. G6P 6S4

26-9-73

Nouveau...

(suite de la page 1)

pour un second terme de 3 ans.

Les autres commissaires élus sont: M. Fernand Dubeau et Mme J.-Noël Chauvette pour le secteur de Princeville, tandis que M. Bertrand Desharnais a été réélu pour un second mandat pour le secteur Saint-Rosaire, Saint-Louis et Lemieux.

La Commission scolaire Prince-Daveluy se compose donc maintenant comme suit: M. J.-Germain Pépin (président), Mme Pierrette Plamondon (vice-présidente), M. Ernest Bélanger, M. Laurent Pelletier, Mme Clémence Gervais, Mme Jean-Noël Chauvette et M. Fernand Dubeau, pour le secteur de Princeville; M. Michel Morin, pour le secteur de Saint-Norbert et Sainte-Hélène; M. J.-Germain Pépin, pour le secteur de Daveluyville; M. Jean-C. Tardif, pour le secteur de Sainte-Anne du Sault; M. Paul Rheault, pour le secteur de Maddington Falls; et M. Bertrand Desharnais pour le secteur de Saint-Rosaire, Saint-Louis et Lemieux.

Emplois...

(suite de la page 9)

construction

Opérateur de presse offset
Cameraman en photographie

Aide familiale avec expérience

Concierge (candidat âgé de 21 à 45 ans - travail du soir ou de nuit)

Femme de ménage (travail à temps partiel)

N.B.: Tous les emplois précités sont accessibles aux hommes et aux femmes. Travailleurs disponibles

Commis de bureau avec ou sans expérience

Commis de comptabilité

Réceptionnistes

Secrétaires finissantes

Directeur général de production

Assistant administrateur finance

Directeur des

ventes (assistant)

Géologue

Géographe

Aides-Géomètres

Programmeur en information commerciale

Professeurs au cours élémentaire

Professeurs au cours secondaire (histoire)

Travailleurs sociaux

Finissants en électronique

Travailleurs demandés

Aides-fermiers (Tingwick
Warwick - Ste-Séraphine)

Vendeur-livreur (Victoria-ville)

N.B.: Tous les emplois précités sont accessibles aux hommes et aux femmes.

**ASSOCIÉE
DES APPELS
UNIFÉS ET FÉDÉRÉS**

Accordez-vous
à votre époque.

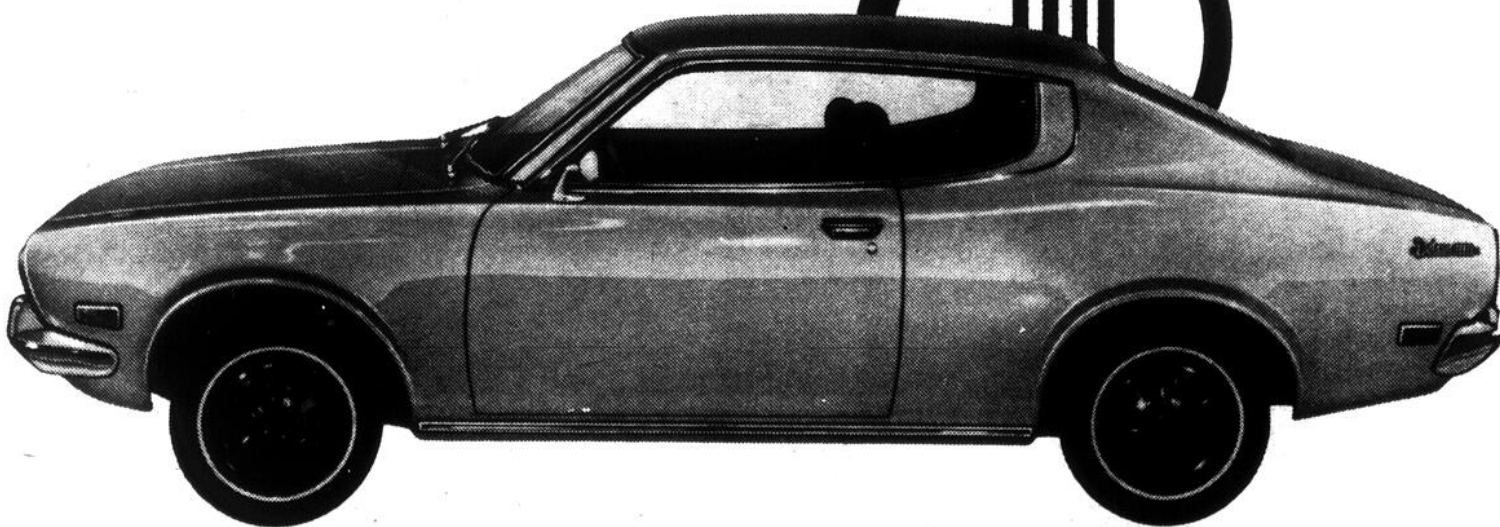
La Datsun 610. Jeune.
Nouvelle. Contemporaine.

A la grandeur
de la famille d'aujourd'hui.

Vous en avez eu
des grosses autos.

Allez comparer
avec la Datsun 610.

Datsun gagne.
Vous aussi.



une DATSUN 610

**vous en aurez une un jour,
pourquoi pas tout de suite →**

DATSUN

plus de 1300 concessionnaires au Canada et aux États-Unis

C'est à cet homme que vous devez vous adresser.



J. TARDIF AUTO INC.
272, boul. Bois-Franc sud,
Victoriaville, Prov. Qué.
Tél: 752-4970

Il y a plus de 1300 concessionnaires Datsun à travers le Canada et les États-Unis.

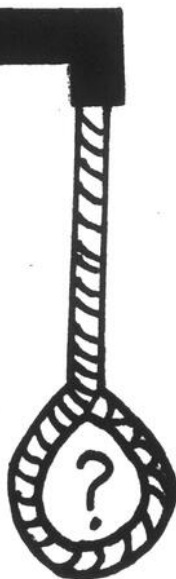
5 MINUTES AU fond des choses

LE PRIX DE LA VIE ?

LA VIE DU MEURTRIER VAUT
LA MIENNE

Nous sommes tous
des assassins, mais . . .

LA VIE
NE VAUT
PEUT-ETRE
RIEN,
MAIS RIEN
NE VAUT
LA VIE



. . . avec des boucs
émissaires
on s'en lave les mains

PEUT-ON JUGER ?

NE JUGE PAS ET TU NE
SERAS PAS JUGE

Produit par le Comité d'Information Chrétienne

LA VIE C'EST CE QUE L'HOMME A DE PLUS CHER

ESCOMPTES

BONNE FÊTE PAPA
le dimanche 17 juin



MUSIQUE pour LUI



ASSORTIMENT COMPLET
Cartouches 8 pistes et cassettes
SPEC. **4.98 et 6.98**



Radio-réveil AM/ FM numérique
• Réveil musical ou par sonnerie.
SPEC. **43.88**

AUBAINE



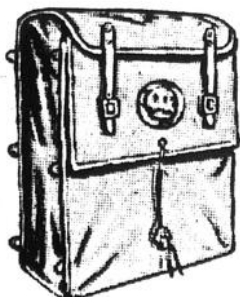
HAVRESACS DE QUALITE POUR
CAMPEURS ET MARCHEURS

Coussiné de mousse. monture aluminium soudée, fermoir éclair. SPEC. **17.99**



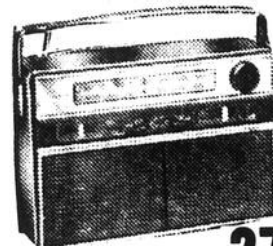
HAVRESAC

Canevas résistant
fermeture éclair.
SPEC. **9.97**

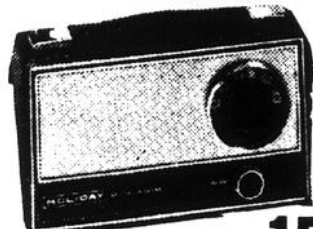


CANEVAS IMPERMEABLE

Courroies renforcées. SPEC. **12.99**



Notre prix de vente **27.88**
Radio portable AM/FM
• Fonctionne sur piles ou à l'électricité



Notre prix de vente **15.88**
Radio AM portable
• Fonctionne à piles ou à l'électricité

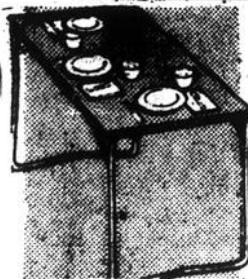


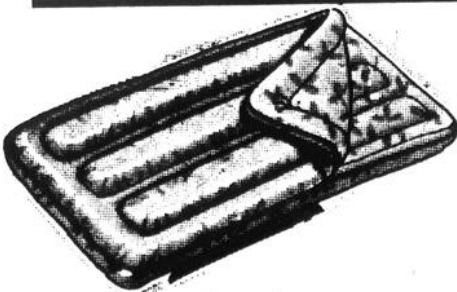
Table avec dessus émaillé au four fini avocat et or. Modèle pliant de 5' en acier robuste. Pieds acier tubulaire. Dimensions: 24" x 30" x 27/8".

SPEC. REGENT
SPEC. **8.99**



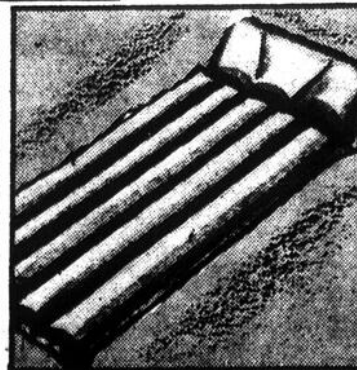
poêles en fonte

moyenne **1.99**
petite **.99** grande **2.47**



SAC DE COUCHAGE

Grandeur pour adultes, épaisse doublure SPEC. **5.99**
autre à **7.99**

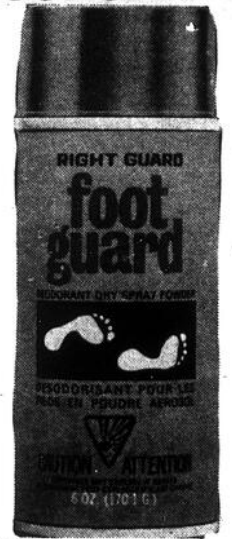


MATELAS PNEUMATIQUE
Idéal pour se reposer sur l'eau Ultra spécial **1.99**

RIGHT GUARD DESODORISANT



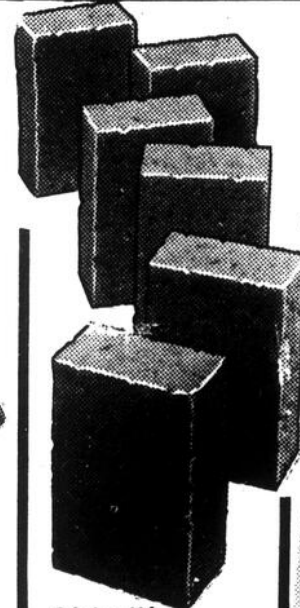
Profitez de cette aubaine un rasoir "gratis" avec l'achat de "Right Guard" cette semaine seulement. Rég. \$1.59 SPEC. **1.17**



FOOT GUARD
Poudre aérosol désodorisante pour le confort des pieds. Rég. \$1.59 SPEC. **1.27**
cette semaine seulement



Mitaines matelassées "silicone" pour retirer les plats chauds du four. SPEC. **.88**



Série d'éponges, tout usage en sac économique. SPEC. **.47**



Petit siège pliant, se transporte facilement n'importe où. SPEC. **1.77**

En spécial!



Autre modèle aussi SPEC. **3/.87**

Superbes économies pour les campeurs

La prévention des glissements de terrain au Québec est-elle possible et réalisable?

par Susie BOUCHARD

QUEBEC — Des glissements de terrain, il y en a eu plus d'un au cours de la dernière décennie. Le premier eut lieu à Saint-Alban, le 27 avril 1994, le long de la rivière Sainte-Anne, à Portneuf. La coulée d'argile avait détruit une superficie de 1 600 acres de terre, c'est énorme si on considère que le glissement de St-Jean Vianney en 1971 a emporté 80 acres de terre.

Un peu plus tard, en 1908, à Notre-Dame-de-la-Salette, un autre glissement emportait 25 édifices, 12 maisons et causait la mort de 33

personnes. A Nicolet, en 1955, l'Académie, l'archevêché et plusieurs résidences étaient endommagées considérablement dans le glissement.

Au total, une dizaine de glissements de terrain se sont produits au Québec depuis 1894. Pour sensibiliser la population aux dangers que présente la construction d'habitations dans les zones considérées comme propices aux glissements et pour informer le public des précautions à prendre dans de tels cas, le ministère des Richesses naturelles a publié une

brochure intitulée « Les glissements de terrain au Québec ». En plus de résumer quelques données essentielles sur les glissements de terrain, la brochure souligne également les divers travaux effectués lors du glissement de St-Jean Vianney, le 4 mai 1971.

On y distingue les 2 catégories de glissements les plus communs au Québec, ce sont : les coulées d'argile sensible et les affaissements.

Origine

Il y a des millénaires, le retrait des glaciers vers le nord fut suivi d'un soulèvement des terres chassant les mers intérieures pour n'y laisser que le St-Laurent et ramener les dépôts d'argile au-dessus de la surface des eaux. C'est pourquoi les affaissements de terrain et les coulées d'argile se produisent fréquemment chez-nous.

Les coulées d'argile sensible

Peu nombreuses mais spectaculaires, elles se produisent aux endroits où l'argile abonde et elles causent des dégâts considérables. Environ 700 coulées sont connues dans les Basses-Terres du Saint-Laurent, de la rivière Outaouais et dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

Les affaissements

Plus fréquent que les coulées d'argile, ce type de glissement cause généralement moins de dommage. Il implique des tranches étroites de terrain en bordure d'un cours d'eau et peut affecter non seulement l'argile mais le sable et le gravier.

Chaque année, plus de 100 glissements de faible et de moyenne importance se produisent dans des dépôts argileux mais heureusement bien peu dans des zones habitées.

Causes

Les causes immédiates de glissements de terrain peuvent être soit internes ou externes : tremblements de terre, érosion du bas des berges par les cours d'eau infiltration d'eau dans le sol, voilà des facteurs qui augmentent la sensibilité des sols et peuvent causer des glissements.

Indices de glissements

De plus en plus des agglomérations urbaines s'étendent et les banlieues occupent des régions plus ou moins favorables au développement domiciliaire, commercial ou industriel. Voilà pourquoi il est important de connaître les indices préliminaires de glissements. Ces in-

dices peuvent être des signes visibles, fissures, petits glissements de terrain, bris dans les conduits souterrains, variation de la topographie du terrain, dérangement subit, dans le fonctionnement normal des fenêtres et des portes.

Dans l'argile sensible, les coulées se produisent rapidement et se propagent par une série de ruptures qui atteignent la configuration d'une forme de poire avec une ouverture en forme de goulot.

Pour empêcher ou encore limiter les dégâts causés par les coulées d'argile, on peut effectuer des travaux de drainage, adoucir l'angle des pentes, éliminer les surcharges ou apposer un contre-poids au bas de l'escarpement avec prévention de l'érosion à la base.

Prévention

Il existe des moyens pour prévenir les glissements de terrain. Éviter de surcharger les talus, par exemple, ne pas effectuer d'opérations dans les cours d'eau susceptibles de changer les conditions naturelles du drainage qui provoquerait un état d'érosion progressif du bas des talus, ne pas construire sur des remblais sans une investigation détaillée du sous-sol, éviter

aussi les emplacements inadéquats dans des plaines sujettes à des inondations et sur des sols organiques qui provoquent des tassements.

Tout indice de glissement doit être signalé au ministère des Richesses Naturelles qui mettra tout en œuvre pour solutionner le problème. D'ailleurs, la direction générale des Mines de ce ministère procède régulièrement à l'examen des cas de glissements et à l'exécution d'études à l'échelle régionale dans un but préventif.

Types de fondation

Avant de procéder au choix d'un type de fondation, pour un édifice il est indispensable d'effectuer trois opérations : d'abord, faites calculer les charges qui doivent être transmises de l'ouvrage au sol d'assise puis, déterminez exactement la nature du sous-sol sans oublier les eaux souterraines jusqu'à une profondeur au moins égale à deux fois la largeur de l'ouvrage et aussi concevez des fondations qui transmettront sans risque au sol d'assise les charges imposées par l'ouvrage.

De la sorte, les conséquences humaines et financières qui résulteraient de glissements de terrain en zone habitée seront limitées.

D.G.C.G.



CONNAISSEZ-VOUS LES INDICES DE GLISSEMENTS DE TERRAIN? — Savez-vous qu'il existe des méthodes pour corriger les zones considérées comme propices aux glissements et des précautions à prendre avant de construire sur un sol argileux? En effet, chaque année, plus de 100 glissements de faible et de moyenne importance se produisent dans des dépôts argileux du Québec. Heureusement, peu de ces glissements ont lieu dans des zones habitées. Pour sensibiliser la population du Québec à ces phénomènes, le ministère des Richesses naturelles a publié une brochure résumant les données essentielles que vous devez connaître au sujet des glissements de terrain.

Institut
Lucille Giguère

ESTHÉTICIENNE - VISAGISTE

Massage facial - peeling
traitement de l'acné - traitement
du buste - épilation à la cire
aquillage.

Produits : Pier Augé et Yvonne Ka
René Guinot et Jean D'Almeida

Consultation gratuite pour tout examen
37, rue Alain — Victoriaville — 758-8181



Cathiodermie

I.N.O.



HORNET SEDAN '73

Une voiture économique
loin d'en avoir l'air!



*Nous les garantissons
mieux parce que nous les
construisons mieux.*

26-6-73

T.P.R. AUTO INC.

752-5252 684 ouest, Notre-Dame — Victoriaville 752-2212

On explique la tragédie de Saint-Jean Vianney

PLESSISVILLE. (GAB) — Trois représentants du Ministère des Richesses naturelles du Québec ont été reçus comme invités spéciaux par les Optimistes de Plessisville à l'occasion d'un souper mixte à l'hôtel Château Louise.

Le Dr Jean Chagnon, ingénieur, ainsi que MM. André Boucher et Marcel Simard ont entretenu leur auditoire sur la question des désastres naturels tels les glissements de terrain et les inondations.

Bernardin Ruel et son épouse ont fait la critique et perçu les amendes.

Etudes pour correctifs.

Les invités des Optimistes ont précisé que toute la population devait prendre conscience de la situation afin d'éviter de tels dangers.

disparition complète de la localité. Le glissement a été provoqué par la coulée de l'argile qui s'est liquifiée.

Un trou de 80 pieds de profondeur, environ 1,000 pieds de largeur et de plus de 2,500 pieds de longueur est le vestige encore visible de la partie engloutie.

Tous les survivants sont maintenant relocalisés et semblent satisfaits du traitement dont ils ont été l'objet à la suite du désastre. Une souscription publique a rapporté plus d'un million et les gouvernements ont soutenu huit millions en faveur de ceux qui ont tout perdu.

Les anciens résidents de Saint-Jean-Vianney gardent toutefois un douloureux souvenir des événements tragiques dont ils ont été les témoins et les victimes, ont conclu les invités des Optimistes.

Ils ont présenté un film sur la tragédie de St-Jean Vianney et distribué de la littérature sur la question.

M. Denis Rousseau, président des Optimistes, et M. Florian Binette, l'un des vice-présidents, ont animé con-

jointement la partie de la soirée réservée aux Optimistes. L'autre vice-président, M.

Une mise en garde.

Les représentants du Ministère des Richesses naturelles du Québec ont précisé qu'une campagne d'éducation était en cours auprès du public afin de le mettre en garde contre les dangers de construire là où il pourrait y avoir risques de glissement de terrain ou d'inondation.

MM. Chagnon, Boucher et Simard ont fait remarquer que les autorités municipales devaient prendre leurs responsabilités sur cette question en refusant d'accorder des permis de construction en des endroits non sûrs.

Ils ont ajouté que ces risques étaient presque nuls dans la région des Bois-Francs à cause de la solidité du sous-sol.

Le désastre de St-Jean Vianney.

Le film présenté a donné aux Optimistes et à leurs compagnes une idée du désastre St-Jean-Vianney.

Ce désastre a coûté la vie à 31 personnes et amené la

La loi et vous



Quand l'huissier se présente à la porte, c'est signe de problèmes et de difficultés. Beaucoup de gens ne savent pas alors quoi faire. Ils sont énervés, prennent parfois les conseils de l'huissier. Ces conseils sont parfois bons et souvent moins bons; l'huissier n'est pas chargé de défendre les personnes qu'il visite.

On téléphone alors à son ami, le voisin, ou à quelqu'un de la parenté: les personnes, en toute bonne foi, donnent des conseils, mais se trompent très souvent, car elles ne connaissent pas la loi.

La première précaution à prendre lorsqu'un individu se présente chez-vous, consiste à l'identifier et à vous assurer de sa fonction.

Deuxièmement, si l'huissier est identifié comme tel, demandez-lui ce qu'il vient faire et demandez à voir les documents qu'il apporte.

Si l'huissier veut saisir vos biens, ne les laissez pas sortir de chez-vous. Appelez un ami, un voisin ou un parent si nécessaire, et offrez à l'huissier que cette personne soit nommée gardienne des meubles saisis. Les meubles devraient alors être laissés chez-vous.

Le plus tôt possible, consultez un avocat ou téléphonez-lui. Si vous n'en connaissez pas, consultez les pages jaunes de l'annuaire.

Enfin, si vous n'avez pas d'argent, ne craignez rien; l'avocat ne vous demandera pas une petite fortune pour une simple consultation.

Si après une première consultation l'avocat se rend compte que vos moyens ne vous permettent pas de payer pour ses services, il vous référera à un service payé par le gouvernement.

Si vous désirez obtenir de plus amples informations sur vos droits en général, le groupe INFORMATION JURIDIQUE se tient à votre disposition, tous les jours de 9 h. 30 à 16 h. 30 a.m. Les bureaux sont sis au Palais de Justice d'Arthabaska, et le numéro de téléphone est celui-ci: 357-8774.

Erratum

Une erreur s'est glissée par mégarde dans l'annonce de l'Association du PQ-Arthabaska publiée dans notre édition de la semaine dernière (page 10, cahier 3). On devait lire 1504 rue Saint-Calixte, Plessisville, au lieu de 150-A, rue Saint-Calixte, Plessisville.

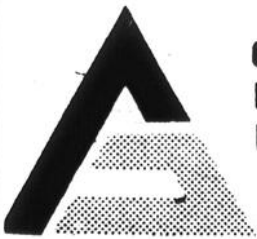
A l'occasion de son 35^{ème} anniversaire de vie commerciale et de service public.

J.A. Nappert M.H.B. offre ses remerciements à la population de Warwick et des environs. Un hommage vous est rendu par un escompte de 10% sur tout achat durant le mois de juin soit jusqu'au 30 juin.

MOIS ANNIVERSAIRE
Cordiale invitation à tous
M. Nappert se fera un plaisir de vous accueillir dans sa Bijouterie située au 160 rue St-Louis, Warwick.

35
1938
1973
Warwick

A VENDRE



COURTIER EN IMMEUBLE

bergeron & laine inc.

366 Boul. Bois-Francs Nord Victoriaville

758-8268

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE D'UNE BONNE PROPRIETE DE 4 CHAMBRES, POUR UN DE NOS CLIENTS.

NOUS AVONS DES CLIENTS SERIEUX POUR EDIFICES A LOGEMENTS MULTIPLES.

SI VOTRE EPICERIE EST A VENDRE, NOUS AVONS L'ACHETEUR.

POUR RENSEIGNEMENTS, SIGNALEZ

758-8268



J. Marcel Bergeron
courtier
758-8268



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Laine
agent
758-0194



TRUST ROYAL
Courtier
362-2588

A VENDRE

A VENDRE

A VENDRE

VICTORIAVILLE

RUE NOTRE-DAME, EST

Investisseurs dans l'immeuble: EDIFICE commercial dans le Centre Ville. 5 magasins, 3 bureaux et 2 appartements. Gros revenus.

RUE ALBERT

MAISON de trois logements, chauffage à l'eau chaude. Comptant raisonnable. Près Eglise Sainte-Victoire.

RUE ACADEMIE

BUNGALOW 5 pièces. Comptant demandé: \$1,500. Occupation immédiate.

RUE NOTRE-DAME EST

Attention: Hommes d'affaires professionnels, 30 revenus dans 3 IMMEUBLES, près polyvalente.

AVE DES LILAS

MAISON sous les arbres. Seulement 10 mois d'usage. 5 Pièces avec une chambre au sous-sol. Superficie du terrain: 15,600 pi. car. Cause de vente: transfert.

ROUTE STE-ALBERT

CHALET spacieux avec grand terrain pouvant être habité à l'année. Situé près des limites de la ville.

RUE NOTRE-DAME, EST

Grand IMMEUBLE commercial pouvant servir de restaurant, appartements, centre récréatif, etc. Près polyvalente.

ROUTE SAINT-ALBERT

MAGNIFIQUES TERRAINS pour chalet ou maison, petit lac artificiel, près des limites de la ville route de Saint-Albert.

SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD

Attention, tout près de la route 20, terrain de 325 pieds par 450; pour station d'essence, motel, restaurant, etc.,

ARTHABASKA

COMMERCE À VENDRE

Commerce de nettoyage à sec avec maison en briques de 5 pièces très bonne clientèle, idéal pour jeune couple, comptant raisonnable.

COIN GIROUARD ET RTE 5

MAISON de 10 pièces bien située avec grand terrain commercial pouvant servir pour différents commerces. Prix raisonnable.

COIN RTE 5 ET BOUL. BOIS-FRANCS

MAISON avec terrain commercial. Bien située pour tous genres de commerces.

TERRAIN COMMERCIAL, coin Girouard et Route 5, 125 x 275.

TERRAINS RÉSIDENTIELS, rue Campagna, rue Michel, rue Falaise, Boul. Grégoire.

PLESSISVILLE

ROUTE RURALE no 1

FOYER D'HEBERGEMENT privé, endroit tranquille, rempli à l'année. Bon revenu, comptant raisonnable.

AVE SAINT-EDOUARD

MAISON en brique, avec carport, entrée asphalte, 6 appartements, plus salle de bain, clôturée d'une hure de cèdres et mur de pierre sur la façade.

AVE ST-LOUIS

MAISON à 2 logements de 4 pièces, site commercial, prix et comptant raisonnable.

LAC WILLIAM (ST-FERDINAND)

MAGNIFIQUE CHALET semi-meublé, habitable à l'année, avec grand terrain.

AVE MAILHOT

Grand TERRAIN résidentiel de 100' X 100', très bien situé.

PRINCEVILLE

RUE RACINE

Bon revenu, 4 LOGEMENTS de quatre pièces. Extérieur Stucco, comptant raisonnable.

PLANTATION

20,000 PINS de 10 ans, située sur la route 49, à Manseau, prix raisonnable.

APPELEZ IMMÉDIATEMENT

NOUS FINANÇONS L'ACHAT ET LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

CONSULTEZ **Renaud Beauchesne**

TRUST ROYAL

JOUR et SOIR **362-2588**

À VENDRE OU À LOUER

A louer et à vendre, échafaudage en acier, avec madrier, à la semaine ou au mois, s'adresser à A. C. Bédard, 14 Poitra, Victoriaville. 17-4-73-j.n.o.

Chalet à vendre ou à louer, pour la saison, meublé avec foyer, système de chauffage compris, s'adresser à 357-8303 ou 357-2326. 12-6-73-j.n.o.

CHALET À LOUER

Chalet à louer, Trois-Lacs, coté de Tingwick, situé bord de l'eau, 5 1/2 pièces, eau courante, chauffage et électricité. Remis à neuf, attrayant et confortable. A louer, à la saison de préférence, tél. 358-2421 après 5 heures. 12-6-73-j.n.o.

TERRAINS À LOUER

Beau terrain à louer, pour camping situé près de la rivière, tél. 758-8159. Victoriaville. 19-6-73-j.n.o.

BUREAUX À LOUER

2 bureaux, 1 loyer, 1 appartement meublé à louer. Situé au centre-ville à 26 Notre-Dame Est, s'adresser à: 758-3171, 752-7506, 1-222-5519 et demander Mr. Levasseur 10-4-73-j.n.o.

Bureaux à louer, situé au centre-ville à 26 est Notre-Dame, s'adresser à 758-3171; 752-7506, 1-222-5519 et demander Mr. Levasseur. 1-5-73-j.n.o.

LOCAL À LOUER

Local commercial à louer, situé au centre-ville, superficie de 1.500 à 2.000 pieds, bâtisse neuve, près le 15 septembre, peut-être organisé selon votre besoin, tél.: 752-9277, Victoriaville. 10-4-73-j.n.o.

Salle à louer, disponible pour réceptions, banquets, etc., située à St-Paul de Chester, au Club Paul Air, s'adresser à tél. 752-7383, Victo. et 382-2728, St-Paul-de-Chester. 19-6-73-j.n.o.

CP

CARTES PROFESSIONNELLES

Me GUY GAGNON
B.A., LL.L.

Me GILLES GAGNON
B.A., LL.L.

Associé:
Me JEAN TETREULT
B.A., LL.B., STG. D.
SYNDIC LICENCIE

GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE — 231 EST, NOTRE-DAME — 752-9915
DAVELUYVILLE — 146, RUE PRINCIPALE — 367-2855
PLESSISVILLE — 1558, AVE ST-LAURENT — 362-7314

Perron & Côté
NOTAIRES

51-53 Ave Laurier Ouest — 357-2138 — Arthabaska
Claude Perron, B.A., LL.L. — Jacques Côté, B.A., LL.L.
Ré: 758-1443

Denault, Allard & Dubois
AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol. LL.L.
Me Jules Allard, B.A., LL.L.
Me Jean Guy Dubois, D.E.C. LL.L.

120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville
758-8251 — 752-4529

Tél. Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre — 4 puissantes machines neuves au service du public

VENTE ET INSTALLATION de Pompes de tous genres — OUVRAGE GARANTIE —

19 Saint-François Victoriaville

Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur
Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame Roger Rouleau, C.A.
Case Postale 36 Jacques Potvin, C.A.
Tél.: 758-3161 Yvon Pellerin, C.A.
Benoit Levasseur, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué. G6P 6S4

Victor Paul
Comptable agréé

146 est, rue Notre-Dame — Tél. 752-5802
Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915
Victoriaville

Roy, Desrochers & Dumont C.A.
Comptables Agréés

142 est, rue Notre-Dame Jean Roy, c.a. syndic.
Case Postale 188 René Desrochers, c.a.
Tél.: 758-1544 Donald Dumont, c.a.
VICTORIAVILLE, Qué. René Pellerin, c.a.

Michel Lemire
Comptable Agréé

33 SAINT-JOSEPH — 358-2957 — WARWICK

Jean-Denis Côté, o.d.
OPTOMETRISTE

— Verres de contact —
117 est, rue Notre-Dame, apt. 1 — Victoriaville

Réal Breault, o.d.
OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Lunette — Verre de contact
120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

15, RUE HÔTEL DE VILLE 25-9-73

André Roux, O.D.
OPTOMÉTRISTE
WARWICK, QUÉ.

HEURES DE BUREAU:
TOUS LES MERCREDIS
9.00 HRS À MIDI
1.00 HRE À 5.30 HRS.
7.00 HRS À 9.00 HRS.

POUR RENDEZ-VOUS
APPELER:
358-6040

Paul-Henri Labbé
OPTICIEN D'ORDONNANCE

LUNETTES - VERRES DE CONTACT

MAICO Appareils de surdité Représentant

Paul-H. Labbé — 281 est, rue Notre-Dame — 752-4646

LES ARTISANS COOPVIE

* Vie * Salaire * Maladie
* Epargne * Plan de pension
15 Saint-Denis — Victoriaville
752-6194

Ludger Martin

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE

L'Assurance-Vie "Northern"
35, rue Saint-Joseph — Warwick

AAA SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE

* Modes faciles de paiement sans frais
* Boni pour non-sinistré
* Règlements rapides des réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU UB AUTOMOBILE DE QUEBEC

Ben Roy Représentant
189 rue Désiré — Victoriaville — 752-2326

LOCAL À LOUER

Local commercial à sous-louer, très bien situé, centre des affaires pour commerce de tous genres. tél. 357-9516 19-6-73

A louer, salle avec piano et 60 chaises, s'adresser le soir à 752-9260, Victo. 3-7-73

LOGEMENTS À LOUER

Banque de logements et service aux locataires. Tél.: Mme Lavigne, 752-6819, Victoriaville. 13-2-73-j.n.o.

Logement à louer, 3 pièces et demie, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 150 Gaulin, Princeville, tél. 364-2520 ou 758-8503 après 5 hrs. 29-5-73-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé de style colonial neuf, accessoires de couleur dans la cuisine, chauffé, éclairé, câble TV fourni, tapis mur à mur dans chaque appartement, concierge, etc. \$140.00 par mois, immeuble sis à Victoriaville situé près du golf, s'adresser à tel. 357-8098, Arthabaska. 29-5-73-j.n.o.

A louer, logement, 4 1/2 pièces, chauffé dans un bas, rue Lafrance, s'adresser à 5 Boulanger, Victoriaville. 12-6-73

Logement à louer, 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, s'adresser après 5 heures à 10 Renaud, tél. 752-9585 5-6-73-j.n.o.

Loyer, 3 appartements, meublé, eau chaude fournie, chauffé à 17 Notre-Dame, Warwick, s'adresser à 879-2591, ou 358-6191 j.n.o.

Logement meublé, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, 2 1/2 pièces, libre le 1er juillet, dans un bas, près de l'école secondaire, tél. 752-9955 29-5-73-j.n.o.

Logement de 4 pièces, libre immédiatement idéal pour nouveaux mariés, tél. 758-1427 ou 752-5006, Victo. 12-6-73-j.n.o.

Logement à louer, à Arthabaska, 3 pièces 1/2, chauffe, éclairé, câble de TV, couvre-plancher et draperies sont en place, à quelques minutes de l'hôpital, tél. 357-8174

Logement à louer, meublé, 2 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, libre en fin de juin, près du Cégep, tél. 758-8881, Victoriaville 19-6-73

Logement à louer, 3 pièces, non chauffe, entrée 220, premier plancher, situé rue De Bigarre, pour couple seulement, s'adresser à 205 De Bigarre ou tél. 752-6515, Victo. 12-6-73-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 appts. ur salon, une cuisine, une chambre, un couloir, une chambre de bain, s'adresser à 752-7389

Logement à louer, à Warwick, 1 rue St-Joseph, tél. 358-2050, demander René

Logement à louer, à 270 Olivier, 4 pièces, chauffe, dans un bas, s'adresser à 256 Olivier, Victo, tél. 752-7418 12-6-73-j.n.o.

A louer, logement trois appartements, rue Notre-Dame est, Victoriaville, s'adresser à 56 est rue Notre-Dame 12-5-73-j.n.o.

APPARTEMENTS À LOUER

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelles, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, électricité et câble de TV fournis. Service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 752-6893 ou 752-5014, Victoriaville, ou 369-9324, Saint-Norbert. 18-1-72-j.n.o.

Luxeux appartements 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, eau chaude fournie, électricité comprise, situé au centre-ville, tél.: 752-4722, Victoriaville 10-4-73-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, style colonial, boudoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situé à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools, Signalez 752-9884 après 5 heures, Victoriaville. 7-11-72-j.n.o.

Appartement à louer, très moderne, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, et entrée privée, s'adresser à 84 Perreault, tél. 752-5175, Victoriaville. 27-3-73-j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, tapis mur à mur, thermostat chaque appartement, tél.: 752-5818 ou 752-5012, Victoriaville. 10-4-73-j.n.o.

1 1/2 pièces, chambre de bain, personnelle, laveuse et sècheuse, stationnement facile, situé 421 N.-Dame Est, s'adresser à 1 de l'Exposition, tél.: 752-6456, Victoriaville 24-4-73-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce et 2 1/2 pièces, tapis mur à mur, câble de TV fourni, tél. 357-2320, s'adresser à Gérard Daneault, 953 Boul. Bois-Francs Sud, Arthabaska 22-5-73-j.n.o.

APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, libre le 1er juin, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 365 Notre-Dame Est, Victoriaville, tél. Bur. 752-7554, 357-2338 ou 357-2477. 15-5-73-j.n.o.

Appartement meublé, logement et bureau à louer, rénové à neuf, situé au centre-ville, s'adresser à M. Leo Cloutier, tél. 752-2763, Victoriaville. 15-5-73-j.n.o.

Appartement de 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, salle de bain et douche près du centre-ville pour personne tranquille, situé 356 Notre-Dame Est, tél. 752-7481, Victoriaville. 22-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, presque neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée de TV, tapis mur à mur, stationnement libre le 1er août, tél. 752-2892, situé 99 rue Perreault, Victoriaville. 3-4-73-j.n.o.

Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces, T.V. et câble fournis, situé à 64 rue Desjardins, s'adresser à Station Champlain, situé près de la Utex, tél. 758-8068 ou 357-2351, libre immédiatement, Victoriaville. 8-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé au 45 Lactantia, libre le 1er juin 73, tél. 758-8268, Victoriaville 15-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, à Arthabaska, de 2 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, chambre de lavage à la cave, s'adresser à Victoriaville, tél. 752-9694 29-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffe, tél. 752-5482 22-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, 3 pièces et 1 1/2 pièce très moderne, meublé, chauffe, s'adresser à 15 rue Saint-Louis, Victo, tél. 752-2923 13-3-73-j.n.o.

Appartement neuf à louer, 1 1/2 pièce, situé coin St-Philippe et Notre-Dame, accessoires électriques de couleurs, tapis mur à mur, près de l'arrêt d'autobus, épicerie, etc., chauffe, éclairé, eau chaude fournie, idéal pour personne âgée, tél. 357-8222 après 6 heures, Arthabaska. 5-6-73-j.n.o.

Appartement à louer, de 2 1/2 pièces, situé au 32 rue Perreault, chauffe, tapis mur à mur, meublé à neuf, câble TV insonorisé, eau chaude fournie, s'adresser à Claude Leblanc, 172 rue Perreault, Victo, tél. 752-1488, libre immédiatement 5-6-73-j.n.o.

Appartement à louer, chauffe, meublé, éclairé, entrée privée, situé au 24 Fabiola, tél. 752-6062 5-6-73-j.n.o.

Appartement à louer, situé près de l'hôpital, à 64 rue Laurier, Arthabaska, 2 1/2 pièces et 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, tapis mur à mur, s'adresser à 28 Campagna, tél. 752-2355, Victo. j.n.o.

Appartement, 2 1/2 pièces et chambre à louer, chauffe, éclairé, s'adresser à M. Bruno Hamel, 355 Notre-Dame Est, tél. 758-8069 ou 752-7711. 1-5-73-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, thermostat individuel, service de lavage, terrasse, situé voisin de l'hôpital, s'adresser à 1 rue Quesnel, Arth., tél. 357-2726. 5-6-73-j.n.o.

Appt 2 pièces 1/2, chauffé, éclairé, situé sur la rue Jolicoeur, tél. 752-5482, Victo. 12-5-73-j.n.o.

Appt meublé à louer, situé au centre de la ville, serait libre le 1er juillet, pour inf. à 752-6096, Victo. 12-6-73-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces, meublé, le plus moderne en ville, chauffe, eau chaude fournie, tapis mur à mur, tél. 758-8093, tout près de la Rubin. 1-5-73-j.n.o.

Appartement meublé, 2 1/2 pièces, pour 2 ou 3 personnes, situé près de l'hôpital, s'adresser à 75 Laurier Est, Arthabaska. 12-6-73-j.n.o.

Appt de 4 1/2 pièces, meublé, très moderne, situé, rue Girouard, près de l'Hotel-Dieu, libre immédiatement, tél. 358-2149. 12-6-73-j.n.o.

Appartements meublés à louer, 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude, câble de TV, service de laveuse-sècheuse, parfaitement insonorisés, très luxueux, s'adresser à 758-1438 le midi ou rendez-vous le soir à 21 Jolicoeur au sous-sol, rencontrer le propriétaire. 12-5-73-j.n.o.

Appt à louer, 4 1/2 pièces, meublé, chauffe, tapis mur à mur, situé centre-ville, tél. 752-2082 entre 4 et 5 hrs.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffe, électricité, et eau chaude fournie, entrée privée, situé au 30 St-Jude, Arth., pour inf. à 758-8563, Victoriaville.

A louer, appartement, 4 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, eau chaude, câble de TV, service laveuse-sècheuse, libre immédiatement, tél. 357-8104. 25-5-73-j.n.o.

SOIRÉE
à l'occasion du prochain mariage de
Micheline Bolduc à Jean-Guy Provencher
samedi le 16 juin '73
Salle du festival de l'érable à Plessisville
Orchestre: "Les Acadiens"
Admission: \$1.50

J.C. Carignan Inc.

Pierre concassée
Gravier brut
Gravier concassé
Enlèvement de la neige

2 rue Astell — Victoriaville
758-1792

12-6-73

vous connaissons les acheteurs

... ..

votre ferme est à vendre ?

ECRIRE A T. HILL, R.R. 1, NORBERTVILLE

\$3.50 ET PLUS DE L'HEURE

C'est ce que gagne une représentante en travaillant de cinq à six heures par semaine dans ses temps libres.

ELLE BÉNÉFICIE

- * D'une clientèle établie
 - * Des heures de travail à son choix
- Travail idéal pour une maîtresse de maison qui désire augmenter son revenu sans déranger la vie familiale.

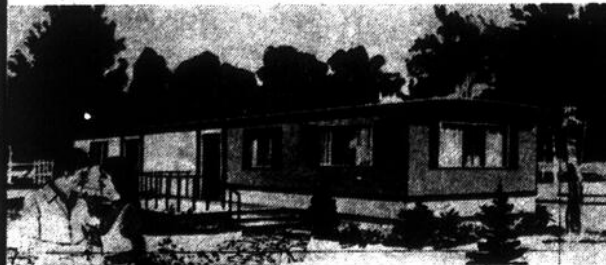
Si un revenu supplémentaire de \$3.50 et plus de l'heure vous intéresse, écrivez à:

GÉRANT RÉGIONAL
1394 AVE VALLÉE,
PLESSISVILLE, P.Q.

19-6-73

MAISONS MOBILES

meublées ou non, de marques renommées
Styles et couleurs à votre choix, de toutes dimensions.



ESCOMPTE DE \$500.

pour achat effectué durant juin, sur tous nos modèles en démonstration.

Libré et installé à la date et au mois de votre choix

Financement facile. Service après vente

PRADIBEC INC.
René Lavoie, prés.

Route 1 DISRAELI
(418) 449-3133 449-2626

50, rue Girouard
Arthabaska, Qué.
Hôpital Vétérinaire des Bois-Francs
758-8281
Dr G. Provencher, B.A.M.V.
Service téléphonique de 24 heures

Prêts de \$5,000. à \$50,000 et plus
Le Prêt Hypothécaire du comté d'Arthabaska Ltée
SIGNALÉZ 357-2100 - ARTHABASKA
8-12-69 j.n.o.

Spécialistes en chauffage Electrique



Hamel & Hamel

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS
NOTRE EXPERIENCE EST AU SERVICE DE L'INDUSTRIE

Tél.: 752-4964 et 752-2658

287 Boul. Labbé Victoriaville, Qué.



Si vous êtes malade et que vous avez essayé de vous en sortir sans résultat, adoptez des remèdes naturels, à base d'extrait de plantes. Renseignez-vous à:

Mme M. P. Paquette

Phytothérapeute diplômée, membre de l'Association Canadienne des Phytothérapeutes, de la province de Québec.

VICTORIAVILLE - TEL. 752-4856

Déménagement et entreposage LOCAL et LONGUES DISTANCES



Rheault & Fils Enr. 142 St-Jean-Baptiste Victoriaville - 752-5777



Déménagement & Entreposage Victoria Ltée

J. CLAUDE PARADIS
Propriétaire, gérant

1322 ouest, Notre-Dame Victoriaville - Tél.: 752-9729

Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL - LONGUE
DISTANCE
CANADA - ETATS-UNIS



A LOUER LOGEMENTS

ULTRA-MODERNES, 5 1/2 PIECES, CHAUFFES

situés à Place Le Marquis 1

Prix à partir de **\$107.00** par mois

Libres immédiatement

Pour informations rendez vous au 14 rue Pigeon, appt. 1 ou téléphonez à 758-3460

GIBASKA INC.

14 rue Pigeon app. 1, Victoriaville

APPARTEMENTS À LOUER

Appartement de 2½ et 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue St-Dominique, tél. 758-8418, Victo.

Appartement meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée, situé à 4 rue Octave, tél. 752-4695, Vinto.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, situé à 77 Notre-Dame Est, Victo, tél. 357-2049, 1-6-73

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer, centre-ville pour dame ou jeune fille, meublée, chauffée, éclairée, poêle, frigidaire fournis, s'adresser à 119 Olivier, tél.: 752-5357, Victoriaville, 10-4-73-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, poêle et frigidaire fournis, s'adresser à 103 Boul. Jutras Est, tél.: 752-2029, Victoriaville, 1-5-73-j.n.o.

Chambre, meublée, chauffée, éclairée, libre le 19 mai pour filles seulement, tél. 752-6603, située à 32 Labbé, 8-5-73-j.n.o.

Chambre ou chambre et pension à louer, pour jeune fille, s'adresser à 215 DeBigarré, Victoriaville, 22-5-73-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, poêle, frigidaire, endroit tranquille situé rue Victoria, tél. 752-2837, Victo, 22-5-73-j.n.o.

Chambre pour une ou deux personnes, avec cuisine et salle commune, entrée privée, située rue Victoria, tél. 752-7757, Victoriaville, 22-5-73-j.n.o.

Chambre à louer, meublée, poêle et frigidaire, T.V. fournie, entrée privée, située parc industriel, tél. 752-6363, Victoriaville, 22-5-73-j.n.o.

Chambre à louer, au centre-ville, près de l'église Sainte-Victoire, entrée privée, cuisinette et salle de bain, tél. 752-6395, Victoriaville, j.n.o.

Chambre à louer, pour jeune fille, située rue Paradis, tél. 758-0185 après 5 heures.

Chambre à louer, pour jeune fille seulement, centre-ville, très moderne, T.V. chambre de lavage, usage du téléphone, grande terrasse, tranquille, tél. 752-9579, Victoriaville, 19-6-73

Chambre à louer, meublée, chauffée, entrée privée, Cuisine commune, S'adresser à 38 St-Denis, Victoriaville, près du Parc Industriel, tél. 752-7994

Chambre à louer, meublée, eau courante, située à 10 rue Onil, Ville, tél. 752-2360 le jour et 758-1242 le soir.

Chambre à louer, meublée, avec cuisinette et chambre de bain, entrée privée. Pour fille seulement, tél. 752-6913, Victoriaville, 12-6-73-j.n.o.

CHAMBRE ET PENSION

Chambre et pension, pour homme seulement, avec salle de TV, cuisinette, tél. 758-8509, Victoriaville, 24-4-73-j.n.o.

Chambre et pension pour homme, s'adresser à 32 Piché, à 758-8026, 12-6-73

Chambre et pension, du lundi au vendredi, pour inf., tél. 752-9881, 19-6-73

Chambre et pension, pour hommes seulement, s'adresser au 16 Avenue du Parc, Victoriaville, tél. 752-9483, 19-6-73

Chambre et pension, pour un couple à se retraite, possédant une bonne personnalité, dans une atmosphère ensoleillée, tél. 752-6512, grande ligne près de la ville.

ON DEMANDE

Gagnez \$175. à \$250. par semaine. Importante compagnie manufacturière de produits sanitaires cherche distributeur. Entraînement et clientèle fournis. Camionnette ou autre moyen de livraison indispensable. Investissement initial de \$400.00. Ecrire à: Sanitation québécoise, C.P. 1165, Trois-Rivières, P.Q. 1-8-72-j.n.o.

On demande, dame ou jeune fille pour venir garder jeune bébé du lundi au vendredi à partir de septembre. Condition à discuter, tél. 758-1901 après 4.30 heures, 17-4-73-j.n.o.

Plusieurs compagnies sont à la recherche, de personnes de tout âge pour travail à domicile. Pour information: préliminaires, envoyer 50c et une enveloppe affranchie à B. Johnson, C.P. 1022, Assomption, Québec, Canada, J0K 1G0, 1-7-73

À VENDRE

Camion GMC, 1973, 4 pneus Michelin. Tél. 758-1383 entre 5.30 et 6.30 hres, 12-4-73

ON DEMANDE

Rembourseur d'expérience demandé, pour atelier de rembourrage, à Sherbrooke. Bon salaire, écrire ou tel. à M. Rodolphe Lacroix, 191, Bieme Ave. Sud, Sherbrooke, tél. 567-6274, 19-6-73

DIVERS

Sur hypothèque — montants de \$10,000 — \$6,000 — \$3,500 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Laroche, 41 Avenue Laurier Ouest, Arthabaska. Tél.: 357-2100.

Argent à prêter — en première et deuxième hypothèque sur propriété existante ou en voie de construction. Escompte ou achat de balance de prix de vente, montant \$10,000 et plus, taux d'intérêt avantageux. Pour informations: tél.: 752-9915 ou 362-7314, 12-12-72-j.n.o.

Musique à l'orgue, Uldo Poitras, pour mariages, anniversaires, réceptions, danses: 99 Perreault, app. 4, Victoriaville, Qué., tél.: 752-2892, j.n.o. 13-3-73

Désirais acheter, petite ferme avec maison et immense terrain, aux environs de Victoriaville, tél.: 752-2892, 24-4-73-j.n.o.

Pour tous travaux de construction ou rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez: Conrad Fortin, tél.: 752-2355 au 28 rue Campagna, Victoriaville, 18-8-70-j.n.o.

Entraide Familiale, via marché aux puces, meubles seconds, achat, vente, échange, 2214 St-Edouard, Plessisville, tél.: 362-3784, achetons de tout, de tout exception: linge, 26-6-73

Serais intéressé à acheter vieux meubles, antiquité, tél. 363-2314, M. Paul Lemieux, 41 Tardif, Kingsey Falls, 26-6-73

Paul-Emile Moreau, ébéniste, fait toujours la réparation des meubles, changement de couleur, brûlure, etc... Grande expérience de 40 ans. Tél.: 758-8710 ou 266 rue Blais, Victoriaville, 7-9-71-j.n.o.

Désirerais garder 1 ou 2 enfants, du matin au soir ou à la semaine, 45 Dunn, tél. 758-8969, 19-6-73

Je suis acheteur de piastres en argent; pièces d'or, tokens, piastres en papier; collections et accumulations. Pour offre généreuse, envoyer liste détaillée des pièces que vous voulez vendre à Gem Coins, C.P. 176 Station "A", Vancouver 1, Colombie-Britannique

Chez Champlain, c'est chez-vous à 660 ouest, Notre-Dame, tél. 758-8058, Victoriaville. Pneus Atlas d'été installés et balances gratuitement. Gaz réduit 48.9 par gallon. Spécialité Alternateur, muffler, freins, tune-up, lavage, graissage, remorquage.

Voici Avon madame! Cette représentante peut être vous! Vous choisissez vos heures de travail et vous vendez les produits dans votre quartier. Composez sans tarder: 752-6892, 26-6-73

Pension pour chiens à la journée ou à la semaine, s'adresser à l'arrière de l'Hotel Royal, chemin St-Albert, tél. 752-4742 ou 752-9117, 12-6-73-j.n.o.

Représentantes demandées

pour la région de Victoriaville — A temps plein ou partiel — pour offrir les produits "Réine de France". Commission intéressante. Adressez-vous à: C.P. 463 Drummondville ou tél. 477-2789, 12-6-73

Demande de chambres ou de chambres et pension pour les étudiants du CEGEP DE VICTORIANVILLE ANNÉE 73-74

Communiquer au Cégep au No 758-1571 poste 41 de 9 h. 00 à 5 h. 00, 19-6-73

Léo Lajeunesse

Terrassement au complet
Tourbe ou Semence
2440, Notre-Dame O.
Victoriaville, Qué.
TÉL.: 758-8569
appelez le midi ou le soir
17-4-73-j.n.o.

SALLE À LOUER

Disponible pour réception, banquet, etc. Située à St-Paul de Chester, au Club Paul Air, s'adresser à: tél.: 752-7383 - Victo. tél. 382-2728 St-Paul de Chester, 12-6-73

FERME À VENDRE

Ferme de 500 acres. Très bien bâtie, nettoyeur d'étable, coupe de bois, érablière avec équipement, située sur la (grande) route 34, à ½ mille du village de Ham-Nord. Pour inf., tél. à: (819) 864-4971 ancienne ferme Amédée Desloges, 12-6-73

TERRAINS À VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Terrains autorisés par la Société Centrale d'Hypothèques et de logement. Pour renseignements: 41 Ave Laurier Ouest Arthabaska — 357-2100, j.n.o.

Restaurant des Bois-Francis Enr. CHEZ TI-PÈRE

Menu du chef
Repas complet: \$1.24
menu disponible
24 heures par jour
Rendez-vous au:
23 Laurier ouest
— ARTHABASKA —
Pour réservations:
357-2747, 5-9-72-jno

Laine orlon pour tricots de tous genres, laines à tapis, couleurs vives, Poly-On de différentes grosseurs pour coussins et afgans, etc... grand choix de couleurs. Prix très bas. S'adresser à:

Lionel Therrien Inc.
557 ouest, Notre-Dame - Victoriaville
Tél.: 752-2341, 11-4-72-jno

AVORTEMENT LEGAL - SUR CONFIDENTIEL

par gynécologues affaire d'une journée prix total \$150.00
Centre Betty Farhood de Québec
Tel.: (418) 651-4279
10-7-73
Renseignements tous les jours

Bungalow
2 loyers
Revenus
Terrain
Location
de logement



Restaurant
Hôtel
Motel
Commerce

758-3145

PROPRIETES DEMANDEES

COMMERCES DEMANDES

VOUS

qui projetez...

- L'Achat
- La Vente
- La Location
- L'Echange
- Le Financement

NEGOCIER la vente ou l'achat d'un COMMERCE ou d'une maison commande des qualités particulières. Nos 12 années d'expérience à votre service, nous ont permis d'acquérir cet ART de NEGOCIER, lequel nous a investi de cette MATURITE, si essentielle à bien vous représenter.

Votre Avocat,
Votre Banquier,
Votre Comptable,
Votre Notaire,
Votre Vérificateur,
Vos Amis

nous connaisent. CONSULTEZ-LES, ce sont des gens sérieux et intéressés à "VOTRE REUSSITE", ils nous recommanderont.

POUR RENDEZ-VOUS: à nos bureaux ou votre domicile,

CONSULTEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE

Laissez-nous l'EVALUER pour vous, ils nous sera très agréable de vous faire bénéficier de notre connaissance du marché, tel que valeur marchande, valeur d'emprunt ou prêt hypothécaire. Savez-vous que le prix de vente ou d'achat d'une propriété résidentielle, commerciale ou industrielle est influencé par plusieurs facteurs "Il n'y a qu'un prix de vente ou d'achat pour une propriété et c'est au moment de l'achat ou de la vente" LE CONNAISSEZ-VOUS?

"PLUS DE 1000 CLIENTS SATISFAITS"

Bureau ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures pour mieux vous SERVIR.

MAISONS à VENDRE

- STE-VICTOIRE: 9, rue Bernier — 68, Avenue Gaudet — 35 du Parc 192, Notre-Dame Ouest — 277, Notre-Dame O 36,38,40, Boulevard Jutras Ouest — 215, Notre-Dame Ouest — 27, rue Académie — 353, Notre-Dame Ouest — 561, Notre-Dame Ouest, 184-186, rue Larivière — 88, rue Aqueduc — 15, rue Patry — 66 des Erables 11, rue Godin
- ASSOMPTION: 46, de Courval — 66,68, rue Alain — 55-57, rue Campagna — 61, Boulevard Bois-Francis Nord — 4-4A, rue Campagna — 44, Boul. Labbé — 390, rue Notre-Dame est
- STE-FAMILLE: 10, Parc Grégoire — 1051, Boul. Bois-Francis Sud
- ST-S-MARTYRS: 254 sud, rue St-Jean-Baptiste — 142 est, rue Racine — 35, rue St-Henri, Route 34 chemin St-Paul
- ARTHABASKA: 10, Parc Grégoire — 1051, Boul. Bois-Francis Sud
- PRINCEVILLE: 254 sud, rue St-Jean-Baptiste — 142 est, rue Racine — 35, rue St-Henri, Route 34 chemin St-Paul



J. Roland Paris courtier Rés. 752-4915
Berthin Lavoie représentant Rés. 758-8995
Gaston Boucher représentant Rés. 758-0100
Benoît Lemieux représentant Rés. 758-8035
Eddy Charles représentant Rés. 758-8407
Benoît Paris représentant Midi: 752-5233 Soir: 357-8342

La réfrigération

PLESSISVILLE (GAB) — Les nombreux avantages de la réfrigération ont été expliqués aux Fermières de Plessisville par une technicienne de l'Hydro-Québec.

Mlle Jeannine Turcotte a expliqué de façon claire et précise comment préparer les aliments destinés à la conservation dans le réfrigérateur. Elle a précisé que la presque totalité de ce qui entre dans la nourriture peut être conservée par la congélation.

Mlle Turcotte a insisté sur l'importance de profiter des périodes où les viandes, légumes et autres produits sont à leurs plus bas prix, durant l'année, pour en faire bonne provision et les confier ensuite au réfrigérateur pour leur conservation.

L'invitée des Fermières a complété son exposé par une projection de diapositives. Mlle Jeannine Turcotte a également animé l'intéressante période de questions qui a suivi sa causerie.

Des heureuses.

La fiche des présences à cette activité mensuelle chez les Fermières de Plessisville indique la participation intéressée de 107 des quelque 150 membres du cercle.

Une quarantaine d'exhibits ont été mis en étalage pour le concours du mois; des prix ont été attribués par le sort aux exposantes dans chacune des catégories au programme.

Quant aux prix de présence, on en a distribués 22, ces prix de présence étaient des dons de Mlle Jeannine Turcotte de l'Hydro-Québec, du Studio de culture physique Renaud Gosselin et des Fermières.

La maman de l'année.

Mme Aimé Goudreau a été favorisée par le sort pour l'attribution du titre "Maman de l'année" chez les Fermières de Plessisville. Un hommage particulier lui a été rendu.

L'héroïne du jour a été couronnée officiellement et on lui a remis un cadeau-souvenir. D'autre part, les Fermières de Plessisville ont organisé une manifestation spéciale pour marquer la clôture des activités de 1972-73, il s'agissait d'un souper mixte, les compagnons des membres étant les invités d'honneur, pour le mercredi, 6 juin à la salle des Chevaliers de Colomb.

Ce souper a mis le point final aux activités de la saison, et le travail reprendra de nouveau en septembre.

Nouvelle convention

VICTORIAVILLE (MD) — Lundi soir dernier, les autorités de la Ville de Victoriaville et le Syndicat des employés municipaux signaient une nouvelle convention collective entre les deux parties.

Les termes finals de cette convention indiquent une augmentation globale de 25% répartie sur trois ans. En effet, les employés recevront une augmentation de 13% rétroactive au 1er décembre 1972, date où l'ancienne convention prenait fin.

Une deuxième hausse, cette fois de 6%, aura lieu le 1er mai 1974, suivie d'une autre

augmentation de 6% le 1er novembre 1974.

Cette convention, d'une durée de 29 mois, prendra fin le 30 avril 1975.

Par ailleurs, la nouvelle convention contient quelque chose de vraiment nouveau pour les employés de la Ville de Victoriaville. En effet, une échelle de classification a été mise au point pour tous les employés salariés, ce qui n'existait pas auparavant.

A l'issue de la signature de la convention, les deux parties en cause semblaient très satisfaites des nouvelles ententes.

HOMME OU FEMME DEMANDÉ (E)

ayant expérience dans magasin de chaussure.

Tél.: 752-5650



Une institution du mouvement des Caisses Pop.

A VENDRE:

VICTORIAVILLE: Maison située rue Notre-Dame-Ouest, prix de l'évaluation - grand terrain - idéal pour site commercial.

PRINCEVILLE: Duplex au prix de l'évaluation
BOIS-FRANCS: Cinéma très bien situé.
Tél.: 758-3963

FEMMES DEMANDÉES

"UNE OPPORTUNITÉ DE PROFIT"

*mi-temps... travaillez quand vous voudrez; *soyez votre propre patron; *sans investissement; *vous ne vendez pas de porte en porte; *Gagnez une nouvelle Chevrolet avec l'assurance déjà payée, en faisant des leçons de maquillage, c'est très facile et ça ne coûte rien d'essayer.

Voudriez-vous en savoir plus???
Demandez-moi!

758-0129 — VICTORIAVILLE

LOGEMENT COMMERCIAL À LOUER

- Idéal pour bureau
- Pouvant recevoir 1 salle d'attente, 1 réception, 3 grands bureaux.
- Situé en haut de Raoul Saucier au centre-ville.
- Prix avantageux à discuter.

Tél.: (819) 752-5358

et demander Gilles, ou s'adresser personnellement au magasin situé sur la rue St-Dominique.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 St-Jean-Baptiste Victoriaville

752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif.
Personnel compétent

En affaires depuis plus de 30 ans

COIFFEUSE
avec expérience
DEMANDÉE
Avec clientèle

Si possible, le soir:

Tél.: 752-7063

EXPO-RENOVATION ENR.

Manufacturier

d'équipements commerciaux

Comptoir de:

Restaurants
Bar Salon
Magasin

— Armoires, vanités, bibliothèque... —
Adresse: 2039 Des Erables, Plessisville
TÉL.: 362-3235 — 362-3518

15-8-73-j.n.o.

COMPTABLE BILINGUE DEMANDÉ

Offre très intéressante pour homme bilingue possédant un minimum de cinq années d'expérience en comptabilité industrielle.

Salaire selon l'expérience
Bénéfices marginaux exceptionnels
Grat des possibilités d'avancement
Position à plein temps

Les candidats devront faire parvenir leur application accompagnée de leur curriculum vitae à:

Gérant du Personnel,
Weyerhaeuser Quebec Limited,
Case Postale 670,
Princeville, Québec.

5-8-73-j.n.o.

COMMERCES

Épicerie-quincaillerie avec bâtisses dont 4 chambres à coucher, salon, cuisine, garage, à prix de sacrifice de \$25,000.00 dont \$8,000.00 de comptant. Hôtel-motel 24 chambres, chiffre d'affaire de plus de \$200,000.00 par année. Épicerie-quincaillerie avec bâtisse en brique, bon chiffre d'affaire. 2 magasins de tissus à la verge. Garage avec franchise d'automobile et résidence, très bien équipé, seulement \$55,000 dont \$25,000.00 de comptant. Plan de nettoyage. Salons de coiffure. Hôtel à l'épreuve du feu, très bien licencié au prix de \$275,000, etc... etc...

MAISONS

Maison idéale pour commerce sur le Boul. Bois-Francis Sud, terrain de 50 x 200. - 3 logements situés près de l'église Ste-Victoire. - 2 logements situés à 62 rue Aqueduc. - Très belle résidence située sur la rue Campagna. - Ferme avec bâtisses située sur la route 5 entre Warwick et Kingsey Falls.

IMMEUBLES CANTIN ENR.

Florent Cantin, courtier

4 Boul. Jutras est,
Victoriaville — 752-4848



j.n.o.

Réalisez vos rêves!

POSSEDEZ VOTRE PROPRE MAISON!

Jacques Construction Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

Pour construction domiciliaire

Prêts Hypothèques

Maisons à vendre

Arthabaska - Princeville - Plessisville

9 rue St-André 752-6221

490 boul Baril 364-2397

MEMBRE DU COMITE D'HABITATION



L'ENCYCLOPÉDIE DU QUÉBEC. — Les Editions de l'Homme viennent de mettre sur le marché dans le cadre de sa collection de l'Encyclopédie de l'homme, L'Encyclopédie du Québec (vols. 1 et 2). Plus de 1,200 pages d'informations sur le Québec politique, économique, social, religieux, linguistique et artistique. Un an et demi de travail intense pour préparer ces ouvrages d'une grande valeur de référence. L'Encyclopédie du Québec est l'oeuvre de Louis Landry. En vente partout au prix de \$6.00 chacun.

SABLAGE ET VERNISSAGE
 *Planchers
 *Posage de parqueterie, bois-francs
 *Réparation de Torginol
ROGER HOULE,
 18 Campagna,
 Victoriaville
 TÉL.: 752-6085
 29-2-72-j.n.o.

Développement "Les espaces verts"
 lots cadastrés
 rue Académie
 à 1 mille des limites de Victoriaville
 S'adresser à:
Omer Lapierre
 357-8372
 29-3-73-j.n.o.

LOCAL A LOUER
 Centre des affaires pouvant être agrandi selon les besoins. Libre immédiatement, s'adresser
à 250 Notre-Dame Est
 Tél.: 752-2125

Nous recherchons vaches et veaux
 Vaches: Age de 20 à 30 mois; poids: entre 900 et 1.000 lb.; gestation: entre 3 et 6 mois; lactation: 12.000 lb. en moyenne.
 Veaux: Poids entre 180 à 220 lb.; veaux de lait soignés, de race Holstein.
Tél.: après 6 heures à: (819) 357-8222

Mme Thérèse Grenier
 Propriétaire du salon Jeanne d'Arc, 151 boul. Bois-Francs Nord, est heureuse d'annoncer à sa nombreuse clientèle, le retour de sa fille, **Mme Claudette Grenier Roux**, pour rendez-vous, composez **752-5609**.
 19-6-73

MAISON EN CONSTRUCTION PRÉSENTMENT

A vendre, rue Bécotte, à Arthabaska, maison 5 appartements, facade en brique, bardeaux et stucco éligible au rabais provincial, pour information:
HÉROUX ET ALLARD CONSTRUCTION INC.
TÉL.: 758-1092
 Aussi, terrain disponible à Victoriaville et Arthabaska.
 24-4-73-j.n.o.

Avis à la population
 Veuillez prendre note que le centre de culture Physique Victo fermera ses portes du 1er juillet au 5 août pour permettre de faire les rénovations qui s'imposent.
 A l'automne, le studio sera divisé en deux pour permettre aux membres soit féminin au masculin de venir tous les jours de la semaine s'il le désire.
 N.B.: Messieurs, le Studio ouvrira ses portes le matin de 6 hres a.m. à 9 hres a.m. pour permettre à tous de profiter d'un conditionnement.
Pour vous inscrire au club, signalez: 357-8730 ou 357-8311 entre 1 hre p.m. et 10 hres p.m. 7-8-73

Coiffeur pour homme demandé
 S'adresser le jour à **752-6081** et le soir à **752-9297**, Victoriaville
 19-6-73

À LOUER
 Logis, 6 pièces, 2ième étage, \$82.00 par mois, Princeville.
Tél. le soir: 364-5090
 Princeville
 19-6-73



À VENDRE à Plessisville
 Edifice en briques, quatre logements, plus salle à manger 70 places.
 Le plus beau centre de commerce, coin des rues St-Calixte et St-Edouard, bonne condition et prix raisonnable.
Casier postal no 1 Plessisville
 26-6-73

À VENDRE
 Sable, gravier, terre à parterre et tourbe pour pelouse, très bas prix.
S'adresser à:
Tél.: 357-8303
 OU
357-2326
 Livraison possible si désirée
 12-6-73

Edifice commercial À VENDRE
 Au centre-ville, 2 magasins, 9 appartements meublés, bons revenus à Victo.
 tél. **357-2049**
 j.n.o.

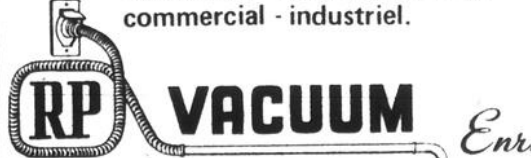
Dames demandées pour tricot à domicile
 S'adresser à:
L. Therrien Inc.
 557 Notre-Dame Ouest
 Victoriaville
Tél.: 752-2341
 27-3-4-j.n.o.

APPRENTIE COIFFEUSE DEMANDEE
 Travail à temps plein. Bonne condition.
S'adresser au Salon Michèle
 24 rue Cartier
 Victoriaville — **752-5232** 5-6-73 j.n.o.

Voici un modèle parmi les 36 que nous pouvons vous offrir de différentes grandeurs.

LES ENTREPRISES EMILE ROYER LTEE.
 vendeurs autorisés des maisons sectionnelles


AUTO À VENDRE
 Challenger 440, 1970 tout équipé, très propre, cause: départ dans l'Ouest.
Tél. 752-7449
 5-6-73-j.n.o.

J. ROLAND PARIS INC.
 COURTIER EN IMMEUBLES
Logements à Louer
 23 Champagne No 2
 3½ pièces sous-sol non meublé, chauffé eau chaude.

Système central d'aspirateur par le vide avec interrupteur à la portée de la main.
 Résidentiel - semi-commercial - commercial - industriel.

 Dépositaire: **ROSARIO ROUX**
 47, rue Perreault — Victoriaville — **752-9920** 12-6-73 j.n.o.

Vous pouvez visiter cette maison en communiquant avec ROUSSEAU DRAPERIES
 chemin Plage Hamel — Victoriaville — **752-4165**
 Nouveau développement: Ave Pie X et de la Colline
 26 terrains de disponibles présentement
 Nouveau développement: Plage Du Moulin, Arthabaska
 40 terrains seront disponibles d'ici peu.
 Représentant pour les villes suivantes:
 Warwick, bur.: 35 Gingras, 358-2244
 Drummondville: 472-7913
 Drummondville, Richmond, Asbestos, Warwick, Victoriaville, Princeville, Weedon.
 Warwick: rep. André Houle, rue Cournoyer — 358-6229
 Asbestos: rue Manseau, 879-5517
Maison modèle à Asbestos, située sur la 9e Ave
 Pour visiter notre maison modèle à Asbestos veuillez composer ce numéro: **879-5517** —
 Cette maison sera meublée par **THERRIEN** et **FRERES d'Asbestos** et les draperies par **ROUSSEAU DRAPERIES de Victoriaville.**

Conciergerie
 Couple demandé, pour service de conciergerie et maintenance de maison appartement.
Téls.: 752-8893
752-5014 — 369-9324
 12-1-73-j.n.o.

NOUVEL OPTOMETRISTE

Michel Chainé
 M. Michel Chainé optométriste, gradué de la faculté d'optométrie de l'Université de Montréal, est heureux d'annoncer à la population de Victoriaville et de Princeville, qu'il ouvre un bureau à 191 est, Notre-Dame et à Princeville (Pharmacie St-Hilaire). Il est le fils de M. et Mme Arthur Chainé d'Asbestos.
 Pour rendez-vous:
758-1444
 12-6-73

Madame Yvette Roux du 90 Decourval, Victoriaville
 Vous avise qu'à l'avenir, afin de mieux servir sa clientèle, son nouveau local de confection pour dames, spécialité: robe, costume, pantalon de tout genre, etc. . . de 5 ans à 24½, sera situé au 264 Notre-Dame Est, Victoriaville.
Ouverture: Vendredi le 15 juin, 9 hres a.m.
magasin 758-3384 **résidence 752-9674**
Monic Roux Germain, prop.

Nous sommes acheteurs de bûches de bois franc en longueur de 27", 40" et 50", 10 pouces et plus de diamètre. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec:
"Rapidpac Inc"
 1819 rue Sainte-Anne,
 Plessisville Qué.
(819)362-2560
 20-6-72-jno

L'AIDE JURIDIQUE... C'EST QUOI?

Avis légal

L'AIDE JURIDIQUE... C'EST QUOI?

La loi numéro 10 ou encore la loi de l'aide juridique a pour but d'offrir GRATUITEMENT les services d'un avocat ou d'un notaire à toute personne qui n'a pas les moyens financiers d'obtenir ces services professionnels, si son droit est fondé.

Qui peut obtenir ces services gratuits ?

1) Toute personne qui PEUT PROUVER qu'elle n'a pas les moyens financiers de se payer les services d'un avocat ou d'un notaire peut obtenir ces services gratuitement.

Une personne est considérée comme économiquement défavorisée

- si, vivant seule, elle gagne \$70.00 et moins par semaine
- si, étant mariée sans dépendant, elle gagne \$95. et moins par semaine
- si, étant mariée avec 1 dépendant, elle gagne \$110. et moins par semaine
- si, étant mariée avec 2 dépendants, elle gagne \$120. et moins par semaine
- si, étant mariée avec 3 dépendants, elle gagne \$135. et moins par semaine
- si, étant mariée avec 4 dépendants, elle gagne \$145. et moins par semaine
- si, étant mariée avec 5 dépendants, elle gagne \$165. et moins par semaine et \$10. pour chaque dépendant supplémentaire.

2) Toute personne qui bénéficie de l'aide sociale peut obtenir les services gratuits d'un avocat ou d'un notaire. Cette personne N'A PAS BESOIN DE PROUVER son incapacité financière. En effet, sur simple présentation de sa carte « assisté social » à l'un des bureaux d'aide juridique cette personne aura le droit de bénéficier de l'aide juridique, si son droit est fondé.

Comment procéder pour obtenir les services gratuits d'un avocat ou d'un notaire ?

La personne économiquement défavorisée qui désire obtenir l'aide juridique doit adresser une demande au bureau d'aide juridique le plus rapproché (voir la liste des bureaux dans cette même page). Cette demande doit donner des précisions concernant l'état financier du requérant et le fondement de son droit.

- Si vous croyez que votre demande a été refusée injustement par le bureau d'aide juridique, voici ce que vous devez faire :

dans les 15 jours qui suivent ce refus, vous pouvez demander à un comité de révision d'examiner à nouveau votre demande... Ce comité rendra alors une décision finale et sans appel... (demandez à votre bureau d'aide juridique la façon de procéder pour porter votre demande devant le comité de révision.)

Libre choix de l'avocat ou du notaire

La loi de l'aide juridique permet au bénéficiaire de choisir son avocat ou son notaire parmi les permanents de l'aide juridique et les membres de la pratique privée. Il est essentiel, pour l'exercice de ce choix, que la personne économiquement défavorisée se rende tout d'abord à l'un des bureaux d'aide juridique pour obtenir un certificat d'admissibilité... Sans ce certificat, le bénéficiaire ne pourra obtenir gratuitement les services d'aucun avocat ou notaire.

Centres communautaires juridiques & centres locaux dans la province de Québec

Commission des services juridiques
1170 Carré Beaver Hall,
3e étage, Montréal
(873-3562)

Région du Nord-Ouest
Centre Communautaire Juridique
du Nord-Ouest
131 1ère Avenue Ouest, suite 103, Amos
Me Marc Boisvert, Directeur.
(732-5215)

Bureau de Rouyn
3, rue Principale, Rouyn

Région de la Côte-Nord
(à venir)

Région de l'Estrie
Centre Communautaire Juridique
de l'Estrie,
297, rue Dufferin, Sherbrooke, P.Q.
Me Yves Lafontaine, directeur.
(563-6122)

Centres locaux
Services juridiques populaires de
Sherbrooke,
505, rue Wellington sud,
Sherbrooke, P.Q.
Me Gilles-André Brodeur
(569-9811)

Bureau de Coaticook,
119, rue Child, Coaticook,
Me François Gérin.
(849-4891)

Bureau d'Asbestos,
475 3e Avenue, Asbestos
Bureau de Lac Mégantic,
5244, rue Fronterac,
Lac Mégantic.

Région de la Gaspésie
(à venir)

Région des Laurentides
Centre Communautaire Juridique
des Laurentides
Galeries des Laurentides,
400, boul. des Laurentides,
St-Antoine-des-Laurentides,
Me Denis Charette, directeur.
(436-5712)

Bureaux
348, rue Notre-Dame, Joliette, P.Q.

Région de la Mauricie

Centre Communautaire Juridique
de la Mauricie,
1350, rue Royale, 6e étage,
Trois-Rivières, Qué.
Me Pierre Langevin, directeur.
(379-3766)

Bureaux
794, 5e Rue, Shawinigan
Me Gilles Langlois
(536-5638)

Région de Montréal

Centre Communautaire Juridique
de Montréal
800 est. boul. de Maisonneuve,
Montréal 132, P.Q.
Me Jean T. Loranger, c.r.,
directeur général

Me André Duranleau,
directeur général adjoint
Me Pierre Cimon,
directeur des affaires civiles
Me Robert Forest,
directeur des affaires criminelles
(842-2233)

Bureaux
1024, rue Notre-Dame, Lachine, P.Q.
Me Pierre Duquette
(637-4639)

15, boul. Lévesque, Laval, P.Q.
Me Benoit Gonthier
(667-4510)

5125, rue du Trianon, Place Versailles,
suite 230, Montréal 427, P.Q.
District municipal, Montréal-Mercier
Me Benoit Robert
(354-1520)

410 est. rue Bellachasse, chambre 212
Cour du Bien-Etre Social, Montréal, P.Q.
Me Monique Dubreuil
(873-6878)

696, boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent 260, P.Q.
Me Simon Descôteaux
(748-6121)

1945, rue Delorimier, Montréal 133,
Hochelega-Maisonneuve
Me Gilles Trudel
(525-2568)

Centres locaux
Services juridiques de St-Louis
306, Carré Saint-Louis,
Montréal 130, P.Q.
Me Clermont Bélanger
(849-1385)

Services juridiques Communautaires Inc.
2111, rue Centre, 3e étage,
Montréal 104, P.Q.
Me Paul Baatz
(933-8432)

Région de L'Outaouais

Centre Communautaire Juridique
de l'Outaouais
115, rue Principale, Hull, Qué.
Me Jules Barrière, directeur
(771-7353)

Région de Québec

Centre Communautaire Juridique
de Québec

25, rue St-Louis, Québec 4, P.Q.
Me Raymond A. Gagnon, directeur
affaires civiles (643-4167)
affaires criminelles (643-4163)

Bureaux
77, rue St-Thomas, Montmagny, P.Q.
Me Louis Paquin
(248-3230)

306, rue du Palais,
St-Joseph-de-Beauce, P.Q.
Me Jacques Tardif
(397-5288)

23, boul. St-Joseph, Bienville, P.Q.
(Lévis)
Me Reynald Turgeon
(833-1740)

174, rue St-Etienne, La Malbaie, P.Q.
Me Pierre-Paul Savard
(665-6417)

Centres locaux
Service juridique universitaire Inc.
537 est. boul. Charest, Québec 2, P.Q.
Me Gilles Gaumond
(522-3989)

Région de la Rive-Sud

Centre Communautaire Juridique
de la Rive-Sud
1336, rue Ste-Hélène, Longueuil, P.Q.
Me Luc Mercier, directeur
(674-9116)

Bureaux
261, d'Anjou, Châteauguay, P.Q.
Me Pierre Le Beau
(691-4325)

249, rue Champlain, C.P. 573,
Saint-Jean, P.Q.

Me Jean-Pierre Grenier
(658-5931 en direct de Mtl)
3258, Grande-Allée, St-Hubert, P.Q.
Me Michel Lamarre
(678-6564)

1626, rue des Cascades,
St-Hyacinthe, P.Q.
Me Jacques Brodeur
(773-6093)

75, rue Georges, Sorel, P.Q.
Me Luc Forcier
(742-4536)

2, rue Court, Granby, P. Qué.
Me Gilles Poussard
(372-8113)

59, rue Jacques-Cartier, Valleyfield, P.Q.
Me Pierre Massé
(842-1493)

Région du Saguenay-Lac St-Jean

Centre Communautaire Juridique de
Saguenay-Lac St-Jean
306, rue Lafontaine, C.P. 1510,
Chicoutimi, Qué.

Me Romuald Roy, directeur
(543-1349)

Bureaux
731, boul. St-Joseph, C.P. 175,
Roberval, Qué.

Me Grégoire Racine
(275-3162)
530, rue Collard, C.P. 475, Alma, Qué.
Me Roger Gauthier
(668-7917)



**Commission
des services
juridiques**